





## "El problema más grave que existe en Puerto Rico es el problema municipal"

**El Senador Bolívar Pagán así lo declara.—Fondo Exclusivo del Estado.—"Nadie en Puerto Rico cree en la Estabilidad".—Los nombramientos que habrá de reconsiderar el Senado.**

[SERVICIO AEREO DE "LA PRENSA"]

SAN JUAN, P. R., febrero 16. —El Senador Socialista señor Bolívar Pagán, refiriéndose a la legislación de palpitante actualidad que se propone someter al Senado Insular, ha dicho para LA PRENSA:

"En la primera oportunidad en esta sesión presentaré en el Senado un proyecto de ley electoral que por la forma en que está redactado y el espíritu de justicia que en sí encierra espero reciba el voto unánime de los legisladores y al aprobación de parte del Ejecutivo.

El Proyecto define los principales partidos políticos y asegura unas elecciones honradas desde el 1936 en adelante, ya que con justicia y equidad da a todos la representación electoral razonable. Con este proyecto queda enmendada la ley electoral modificándose todos los artículos de la ley en vigor que se refieren a la nomenclatura y representación de los partidos políticos."

### Fondo Exclusivo del Estado

El Senador Pagán hizo saber que los senadores socialistas tienen listo para su presentación un proyecto que establece el fondo exclusivo del Estado, dado al desastre que ha resultado el servicio de compensaciones a obreros que establece la ley en vigor. "Tenemos listo también los siete Senadores Socialistas un proyecto que dispone el pago de la deuda atrasada que monta aproximadamente a la suma de \$700,000 que se debe hace muchos años a obreros incapacitados que viven, o a sus viudas y huérfanos, manifestó el Senador Pagán.

### Problemas Municipales

En cuanto a la legislación sobre materia municipal en la isla, el Senador Pagán hizo las siguientes manifestaciones:

"El problema municipal es quizás el problema de gobierno más grave y más importante que actualmente existe en Puerto Rico. Este es un problema que ha sido tratado con gran negligencia. La situación financiera de los municipios es ya intolerable. Es raro el municipio que normalmente puede pagarle los salarios a sus funcionarios y empleados y que pueda atender a los servicios de beneficencia, de instrucción pública, de limpieza pública, etc. que los municipios ofrecen localmente

al pueblo. No me explico por qué con tanta generosa disposición la Legislatura dota a los departamentos insulares en todo lo posible de todo aquello que esos departamentos necesitan, inclusive con las necesarias asignaciones para que los empleados del Gobierno Insular cobren puntualmente a fin de mes, mientras que no se da la misma consideración a los municipios y a los funcionarios y empleados de los mismos, siendo los municipios nuestras unidades de gobierno popular que responden directamente al sufragio del pueblo y que están en contacto más directo con las necesidades populares. Presentaremos en el primer día de sesión un proyecto general de ley municipal en toda la Isla, de manera científica, tendiendo a simplificar la maquinaria y evitar fricciones entre organismos y funcionarios, y que dota a los municipios de los ingresos necesarios para su vida solvente. Espero que esta ley sea considerada y aprobada en esta sesión y que la misma merezca la aprobación del ejecutivo.

"EN PUERTO RICO NADIE CREE EN LA ESTABILIDAD"

El licenciado Manuel A. Martínez Dávila, líder del Partido Liberal y Representante a la Cámara, ahora en Sesiones, ha hecho las siguientes manifestaciones en torno a las que han hecho recientemente varias destacadas personalidades insulares sobre la Estabilidad para Puerto Rico:

"Nadie en Puerto Rico cree en la Estabilidad. Ninguno de los grandes estadistas norteamericanos es de opinión que esa ha de ser ni puede ser la fórmula definitiva para nuestra isla convencidos de que nuestros problemas deben ser resueltos por nosotros mismos. Según lo dijera el senador Tydings el pueblo de Puerto Rico debe prepararse para afrontarlos.

"Nuestro ideal de independencia no es un ideal antiamericano, sino una convicción de que este pueblo solo podrá ser feliz cuando asuma la responsabilidad de sus propios destinos en franca amistad con los Estados Unidos, cuyas instituciones nos servirán de modelo para nosotros resolver nuestros problemas."

"Los políticos que piensan lo (sigue en la octava página)

## Instantáneas de Borinquen

LA SENORITA LUCIA Forteza contrajo matrimonio con don Manuel Alberto Zamora. Ella es hija de don Francisco Forteza y de su esposa doña María Suau de Forteza. Mayagüez carece de una banda municipal que deleite siguiera una vez por semana a su pueblo, que amante de la música, encuentra solaz y olvido en las cabriolas del pentagrama a la mala situación económica que se padece. Una ciudad a cuya plaza van las jóvenes con su mirar de fuego a lucir al galán de sus ensueños la última creación de la moda, debería tener un conjunto musical que amenice estas trivialidades. En cuanto a la Banda de la Escuela Correccional, el Pueblo de Puerto Rico paga los gastos generales y educativos de esta institución. Por qué no podría esta organización contribuir a la alegría de la ciudad que acoge en su seno a tan benemérita institución?

LA BANDA DEL Regimiento de Puerto Rico es pagada por el departamento de la Guerra del gobierno federal. Esta organización musical deleita a la ciudad de don Juan Bautista, el del Cordero Pascual, con su vibrante música, sus pasodobles avinodados y su bonito uniforme, tocando los domingos en la Plaza Baldorioty de Castro. Las instituciones de Puerto Rico pagadas por el pueblo, o se niegan o se les está prohibido restituir al conglomerado en alegrías el beneficio sin límite que reciben. Mr. Bourne, Administrador de la Rehabilitación en Puerto Rico, ha sabido de don Blas Oliveras que el Municipio de Ponce, que preside este como alcalde, no cuenta con un predio de terreno que pueda donar para la construcción de un barrio obrero. Bourne está dispuesto a prestar ayuda al Municipio de Ponce para la construcción de esta Barriada.

VICTOR TRISTANI, de la primera brigada del Cuerpo de Bomberos de la Perla del Sur, fué agraciado con una casa. Esta fué parte del programa de festejos en conmemoración del aniversario de la reorganización de aquella organización. En la Asamblea extraordinaria del Partido Socialista celebrada recientemente, en los salones de la Fe-

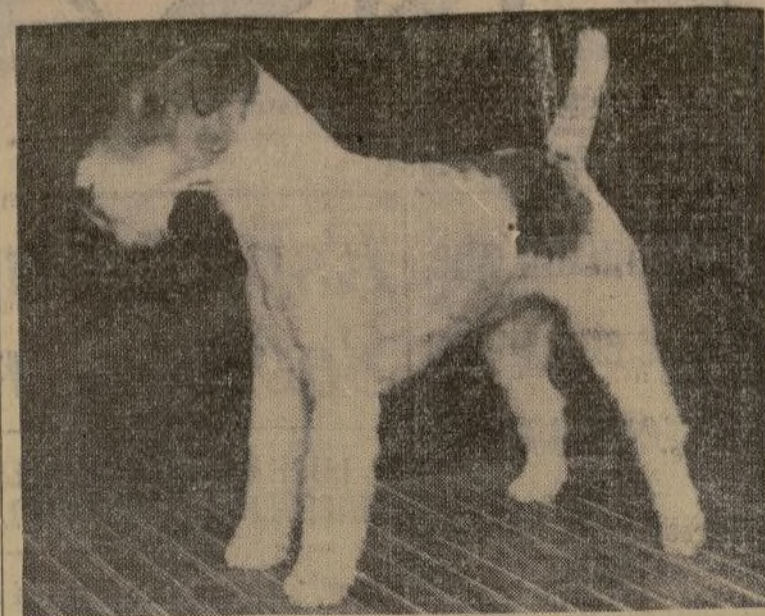
deración libre, se consideró la solicitud hecha por el señor Juan Cabrera, presidente de la Cámara de Comercio de Ponce, para que se le admita como miembro militante del Partido Socialista, con Carta Roja. La Asamblea, encañada de la vida, con gran entusiasmo y por unanimidad y humanidad, acordó aprobar dicha solicitud al nuevo Iglesias.

Consuelo Robles fué acusada de perjurio por el Fiscal Pérez Marchand. Dijo el Procurador: "Mujer Perjura".

DEBATESE EN LA isla la idea de que las tierras y propiedades de la "United Porto Rico Sugar Co." sean compradas por el gobierno insular. El Gran Baile Español, celebrado en los salones del Casino Español de Ponce, no se suspendió; se alumbrieron con lámparas de gas. Y todavía dicen que la policía no tiene consideración; el cabo Amalio Rosa Cordero, arrestó y condujo al Departamento Municipal de Mayagüez a José Ramos Ortiz, porque en el matadero municipal y en presencia de dicho funcionario, el acusado fustigó criminalmente y torturaba a garrotazos a una vaca propiedad del señor Alfonso González, que es el LaGuardia de la Sultana del Oeste. Aunque la vaca era para matar, no era éste el castigo merecido. El coronel Riggs debería tener en cuenta este gesto de comiseración que ha hecho un miembro de la uniformada.

EN ARECIBO LAS damas liberales están haciendo mucho ruido. Se están reuniendo muy a menudo. Para el día 20 del actual se ha fijado la fecha del Baile de Clausura en Arecibo en honor a la Reina del Carnaval, de la Clase Artesana, la señorita Lidia Félix y su Corte de Honor. Echevarría, el Divino Moisés de Senado, ha dicho que Padín es un puertorriqueño de méritos indiscutibles. Veremos a ver cómo ayuda el Senador Echevarría al renombrado, reconfirmado y re-puesto Comisionado de Instrucción, desde los escaños del Capitolio, cuando haya alguna legislación sobre instrucción. La malaria suma nuevas víctimas en Puerto Rico: Ponce, 338 casos; Aguadilla, 408, etc. Nada, que Sanidad debe estar haciendo política.

## GANADOR DE LA EXPOSICIÓN CANINA



Flornell Spicy Bit of Hallelston, "wire-haired" terrier que pertenece a Stanley J. Halle, de Chappaqua, N. Y., y que ha sido escogido como el mejor perro presentado en la LVIII Exposición Canina celebrada en el Madison Square Garden.

## Senado de P. Rico Es imprescindible transmite a Wash. la adopción de la vigorosa protesta

**"La parcialidad en lo del azúcar arruinaría la industria insular", afirma**

[Servicio Especial de LA PRENSA]

SAN JUAN, P. R., febrero 16. —El Senado de Puerto Rico ha enviado una vigorosa protesta al Negociado de Asuntos Insulares y a varios funcionarios federales en Washington, motivada por la supuesta parcialidad con que se ha tratado a la isla en los proyectos que informan los planes del presidente Roosevelt en cuanto al azúcar y en que se cataloga a Puerto Rico entre los países extranjeros productores de azúcar, en vez de considerarlo sobre las mismas bases que los productores de Estados Unidos continentales.

Puerto Rico ha sufrido todo el impedimento, estorbo o gravamen causado por la AAA, dice el mensaje, resultando en aumento en el alto costo de la vida, y en la legislación concerniente al azúcar, la isla quiere los mismos beneficios obtenidos en el continente por los productores de remolacha y de caña. La parcialidad propuesta arruinaría la industria insular y estrellaría el gobierno de la isla, mantiene el Senado en su mensaje.

"El Congreso nos hizo ciudadanos americanos—continúa el mensaje—y nosotros esperamos el mismo trato en todos los aspectos de la vida, que a los otros ciudadanos que son nacidos en el continente."

Habla el coronel P. J. Serrallés. El senador Pedro Juan Serrallés, que forma parte de una de las corporaciones azucareras más importantes del país, se mostró sumamente pesimista en cuanto al porvenir económico de Puerto Rico en lo que se relaciona con la industria del azúcar.

"Creo—dijo el señor Serrallés—que estamos arruinados con la cuota que nos ha sido asignada en el programa del presidente Roosevelt."

El señor Serrallés manifestó que la producción de azúcar para el presente año está calculada en 1,046,000 toneladas. El programa del presidente Roosevelt asigna a Puerto Rico una cuota de 821,000 toneladas de azúcar, de las cuales, según los cálculos del señor Serrallés, 64,000 toneladas serán para la exportación y 57,000 para el consumo local.

Añadió que "la Asociación de Productores de Azúcar está dando los pasos necesarios para ver si se consigue aumentar la cuota a una cantidad de toneladas razonable."

### Continúan activos los complotes de los políticos en Cuba

(Continuación de la primera página)

cuanto surja, y no parecen conceder gran importancia al asunto. En cuanto a la situación del ejército, el coronel Batista, comentando las versiones de que han ocurrido algunos atentados contra su vida, ha declarado que su muerte no significaría nada, porque ya está designado quién ha de sustituirle en ese caso, que indiscutiblemente es también uno de los líderes de la rebelión del 3 de septiembre, tan interesado como los restantes jefes militares en mantener el actual orden de cosas.

Agitadoras estadounidenses. HABANA, febrero 16 (AP).—El consulado de los Estados Unidos está investigando la ciudadanía de dos mujeres, Sonia Winatz y Mary Perschonn, quienes dicen ser estadounidenses y que fueron arrestadas en Santa Clara acusadas de incitar desórdenes obreros.

El consulado indica que si son ciudadanas de los Estados Unidos se solicitará su libertad con un auto de habere corpus y se les enviará a los Estados Unidos.

¿Tiene usted mala vista? Consulte sin demora a uno de los ópticos que se anuncian en esta página de LA PRENSA.

## Se critica la reducción de sueldos anunciada por los ferrocarriles

**"La reducción de sueldos en los ferrocarriles es una medida de represalia"**

[Servicio Especial de LA PRENSA]

WASHINGTON, D. C., febrero 16 (AP).—La secretaria del Trabajo de la Cámara de Representantes, que una semana más corta "es esencial para nuestra civilización y para mantener el equilibrio entre los obreros industriales y de la agricultura."

Agregó que se promulgarán estipulaciones mucho más estrictas sobre la reducción del número de horas, basadas en un principio de cooperación entre el gobierno federal y el de los Estados.

Por lo menos 2,500,000 o 2,750,000 personas han encontrado nueva ocupación como resultado de los códigos y de los convenios de reemplazo, según asegura, explicando que estas cifras son muy modestas y que no incluyen a los obreros de la CWA y otros proyectos de carácter público.

"Aunque tenemos que reconocer que entre siete y ocho millones de personas han encontrado ocupación, debemos tener en cuenta la duración de ésta, continuó. El resultado indirecto de estos empleos debe producir efectos mucho más extensos con el estímulo que la industria recibe con su poder adquisitivo."

"Por el momento me inclino a creer que los códigos de la NRA deben continuar con carácter de experimentación, más bien que imponer la semana de 30 horas, pues hay quizá industrias donde todavía faltan trabajadores."

### Buena acogida al proyecto de Summers

WASHINGTON, D. C., febrero 16 (AP).—El proyecto de Summers para ayudar al programa del resurgimiento haciendo delito que toda persona conectada con las obras públicas, la administración del petróleo, la AAA o cualquier otro ramo del gobierno haya manifestado falsas, ha recibido el apoyo del subcomité de asuntos judiciales de la Cámara de Representantes.

### Protesta contra el jornal de los ferrocarriles

WASHINGTON, D. C., febrero 16 (AP).—El presidente Dill, del Comité de Comercio Interno del Senado, se unió hoy al presidente Roosevelt en su protesta contra la proyectada reducción de las escalas de pago en los ferrocarriles.

"Creo que es una falta absoluta de tacto por parte de los administradores de los ferrocarriles proponerla en estos momentos," dijo el demócrata de Washington.

"No sé qué razón pueden alegar, principalmente cuando el gobierno les está prestando dinero para ayudarlos y cuando el Congreso está tratando de hacerles justicia."

"Con esta medida se destruye la moral de los empleados en una época en que la tendencia debiera ser subir los sueldos. No tengo cómo calificarla."

"El único motivo de este anuncio debe ser evitar que los hombres pidan un aumento."

### "La Lucha" pide guerra abierta contra el gobierno en España

MADRID, febrero 16. (AP).—El periódico comunista "La Lucha" pide a todos los simpatizadores que emprendan en toda España una huelga de 24 horas el lunes en simpatía con los socialistas austriacos, y pide a los socialistas que se declaren en guerra abierta contra el gobierno del país.

Por otra parte se anuncia que dentro de poco Madrid sentirá los efectos de una huelga general, pues los obreros de construcciones no están satisfechos.

## Cuba defenderá su Revolución en una ley para ese fin

**Se inspirará en la Ley de Defensa de la República de España**

[Servicio Especial de LA PRENSA]

HABANA, febrero 16. —Por iniciativa del secretario de gobernación, que ya está redactando el proyecto de decreto, el gobierno del Presidente Mendieta establecerá próximamente una ley de defensa de la Revolución, tendiente a asegurar las conquistas políticas y sociales alcanzadas en el movimiento que derrocó la dictadura machadista y los sucesivos gobiernos revolucionarios, y asegurar a la nación el cumplimiento de un programa revolucionario que signifique para ella un verdadero paso de progreso.

En la reunión del consejo de secretarios celebrada hoy fué ya abordado este importante tema, ofreciendo el doctor Granados, como secretario de Gobernación, los primeros antecedentes de su plan.

El decreto-ley de defensa de la revolución estará inspirado en las mismas ideas que determinaron a los revolucionarios españoles y a los alemanes a dictar una ley en ese sentido, para impedir que puedan desarrollarse los esfuerzos de los enemigos de la revolución y de elementos reaccionarios.

Siempre los movimientos revolucionarios político-sociales traen como consecuencia una intensificación de las actividades de los reaccionarios, especialmente cuando ya comienza a normalizarse la nueva situación, y es precisamente para evitar que ocurra esto en Cuba que se ataca el problema en sus mismas raíces. Y reflejo de esta necesidad es lo ocurrido recientemente en Santo Domingo, donde después de ser derrocado un gobierno dictatorial ha vuelto a entronizarse la dictadura con el dominio del general Trujillo.

### Un periodista nombrado cónsul en Madrid

Servicio especial de LA PRENSA. HABANA, febrero 16. —Nombrado para el cargo de cónsul general de Cuba en Madrid, próximamente embarcará hacia la capital española el conocido periodista cubano Enrique Pizzi de Porras, que ocupó el cargo de director de la primera edición del periódico "El País."

Pizzi de Porras fué activísimo revolucionario contra el Machadato, habiendo formado parte de distintas organizaciones de conspiradores. También fué uno de los principales editores del periódico secreto "Denuncia" que publicaba la organización del ABC en época de la trahía, y que actualmente se ha convertido en una revista semanal de la misma organización.

Recientemente el compañero Pizzi de Porras tuvo el dolor de perder un hijo de quince años de edad, muerto por una bala de cañón en el Castillo de Atares el día de la contra-revolución contra el gobierno de los "auténticos" que dirigía el doctor Grau.

Pizzi de Porras ha sido observado por los periodistas habaneros, y principalmente por los compañeros de "El País", con un banquete que le fué ofrecido en la Asociación de Reporteros.

### Contra el hampa

[Servicio Especial de LA PRENSA]. HABANA, febrero 16. —El nuevo jefe de la policía de la Habana, comandante Ferrer, ha dado órdenes terminantes a todas las estaciones y secciones de ese cuerpo de vigilancia, para que se proceda a la captura de todos los automóviles que circulan ilegalmente, desprovistos de las chapas de circulación, y que en opinión de las autoridades son utilizados por los elementos agitadores para mantener la campaña de terrorismo.

También se ha ordenado que la policía busque los numerosos automóviles que fueron robados los primeros días de la revolución, muchos de los cuales han estado circulando libremente por las calles habaneras, sin que nadie molestara a sus conductores.

## Oporto & Madeira Wine Co., INC.

55 West 42nd Street - Tel. LACKawanna 4-4074

Anunciamos a todos nuestros favorecedores que somos los únicos representantes y exclusivos para este país, de los afamados Vinos de Portugal, garantizados por el Gobierno Portugués.

Vinos de Oporto, de la Casa Andresen, Vinos de mesa, Champagnes, y Vinos de Madeira.

Visite nuestro muestrario (Stand M41) en la Exposición de Vinos y Licores en el Grand Central Palace durante los días de Febrero 19 al 24, inclusive.

## JUAN ANDINO MURIÓ DE UN TIRO POR UN POLICIA DE HARLEM

Cuando Juan Andino, de la raza de color, ex confinado de una Reformatoria, rehusó levantar sus manos en la madrugada de ayer al ordenarlo el policía James Russell, que lo acorraló en un departamento vacío en la casa de inquilinato establecida en el No. 267 W. 113th St., el agente de seguridad le disparó causándole la muerte instantáneamente.

Russell, policía de servicio en los automóviles parapetados con radio, recibió una llamada para que se personara en 2101 Eight Avenue, cerca de la calle 114, donde "un negro estaba tratando de irrumpir en un departamento."

Al llegar el agente, una mujer señaló a Andino que corría hacia la calle como el presunto ladrón. El policía le gritó que se detuviera, y como el individuo no le hiciera caso, disparó dos tiros al aire y le persiguió.

Andino corrió hacia una casa de inquilinato en la Calle 113, al Oeste y se metió en un departamento vacío en el segundo piso. Russell se le acercó en la oscuridad y le ordenó que levantara las manos. En vez de hacerlo así, el joven extrajo algo de su bolsillo que brilló en la oscuridad del lóbrego recinto. El policía disparó, creyendo que sería un revolver. En la mano de Andino se encontró una linterna eléctrica.

Juan Andino, que tenía 19 años de edad, y vivía en 304 Henry St., en Brooklyn, sólo hacía un mes que había salido de la Reformatoria del Estado, en Nappanoch, N. Y., donde había estado recluso desde 1932 por un delito de robo.

## LOS SECUESTRADORES DE LA NIÑA LUCIANO SERÁN EXAMINADOS

Los abogados de Mrs. Marguerite Stockhouse, blanca, y su esposo Angus Stockhouse, de la raza de color, ambos residentes en 222 9th St., de Brooklyn, informaron al Juez del Condado, Algernon I. Nova, de Brooklyn, que dentro de unos días radicarán una moción, urgiendo que se nombre una comisión de alienistas para examinar a sus clientes.

La pareja fué puesta en sumaria ayer ante el juez Nova, acusados de un delito de secuestro. Se alega que actuaron en concierto en el secuestro de Patricia Luciano, de 23 días de edad, el día 9 de enero. De acuerdo con la acusación, Mrs. Stockhouse fué la causante de los Lucianos y dijo a la señora Luciano, madre de Patricia, que representaba una organización de bienestar y que quería llevar a la niña a una fiesta de beneficio auspiciada por la señora F. H. La Guardia, esposa del Alcalde.

Mrs. Luciano, le permitió llevarse la niña, dice la acusación, pero no la devolvieron. Dos días después la niña fué encontrada en la Casa Stockhouse. Maurice Nias y Harry Elegante son los abogados de los Stockhouses, que se declararon no culpables y se les impuso una fianza de \$50,000 a cada uno para juicio.

## La Junta del Trabajo en pugna con la unión de Camareros y Cocineros

La Junta Regional del Trabajo ha dirigido un enérgico telegrama a la Unión de Camareros y Cocineros acusándola de no cumplir los términos del convenio que estaba supuesto a poner fin a la huelga, y alega que ésta se mantiene con una pequeña minoría de los sindicados.

Por otra parte la Unión persiste en que la Asociación de Hoteleros no la ha reconocido y mientras esto no se efectúe el convenio es nulo, y se considera que el telegrama de la Junta del Trabajo hace constar la actitud de ésta para que el sindicato no sea oficialmente reconocido.

Los huelguistas siguen estableciendo piquetes y André Fournigault, despedido del Waldorf, sigue como centro del conflicto.

**DEL VIZO COFFEE**  
CAFÉ, TÉ Y PRODUCTOS DE CUBA  
Ventas al por mayor y detallado. Órdenes por correo y teléfono.  
3424 Broadway  
Tel. AUdubon 3-2115

## Lucrecia Bori fué robada por dos falsos mensajeros

**La cantante se halla ausente en Nueva York en una gira artística**

Dos individuos aparentando ser mensajeros lograron penetrar ayer en el apartamento de Lucrecia Bori, en el Hotel Berkshire. Después de atar a la criada May Ogan y a Alfredo Steiger, un empleado del hotel, se dedicaron a saquear al lugar.

Miss Bori se encuentra de viaje y al principio no se supo que habían robado.

Los detectives de la calle 51 se dirigieron apresuradamente al apartamento, situado en el piso 17 del hotel, y se hicieron cargo de la investigación. El robo se efectuó a las 10-15 de la mañana.

Miss Bori, nacida en Valencia, España, descendiente de los Borja, para su carrera en el teatro cambió el original nombre de Borgia por el de Bori, y desde 1913 goza de gran popularidad como principal soprano lírica de la Metropolitan Opera Company.

El año pasado fué presidenta del comité para salvar la ópera de la depresión y se captó grandes elogios de los directores por el éxito con que logró levantar \$300,000 para continuar la temporada.

"La magia de su nombre, dijeron, galvanizó el movimiento y los amantes de la ópera, no solo en Nueva York, sino en todo el país, se apresuraron a ayudarla."

## No tiene gran efecto el boicot contra la gasolina en Puerto Rico

SAN JUAN, P. R., febrero 16. (AP).—El boicot contra la gasolina pareció tener esta noche muy poco apoyo, popular en vista de la orden sin precedentes dada a la policía de que mantenga el orden. La legislatura discutió al mediodía la conveniencia de poner la gasolina bajo el Control de la Comisión de Servicio Público.

## Huelga de sastres para el lunes aquí

Asegúrase que 20,000 establecimientos pequeños de sastrería en los cinco distritos de la ciudad cerrarán que puertas en protesta contra la supuesta violación del código de la NRA por parte de las compañías grandes que se dedican al negocio de limpieza de trajes. El anuncio fué hecho por Jack M. Loell, asesor de la Cámara de Limpiadores y Tintoreros.

## LO MEJOR SIEMPRE SE IMPONE

Por eso le conviene insistir que le vendan, Coñac "Domecq", por su extraordinaria calidad el preferido entre los buenos bebedores en toda España y países Hispanoamericanos—desde hace muchos años.

**Exija lo Mejor**  
Tome  
**COÑAC DOMEQ**  
Marcas: "CARLOS I" "FUNDADOR" "TRES CEPAS"  
de  
**PEDRO DOMEQ Y CIA.**  
Jerez de la Frontera, España  
(Casa fundada en 1730)

Se expende en los mejores establecimientos de licores, Clubs, Restaurantes y Cabarets.

**J. UNGAR**  
AGENTE EXCLUSIVO EN NEW YORK  
110 Hudson St., New York Tel. Walker 5-6154  
Agentes para los EE. UU.: Compañía Exportadora Española, Barcelona, España

## ¿BUSCANDO UN CUARTO COMODO?

CONSULTE LAS OFERTAS EN LA

Página 7



# Cuba reclaman \$100,000,000 por indemnización de guerra

laterra, España, Francia, EE. UU. y Japón demandan

presentan a sus nacionales perjudicados por las revoluciones

REPATRIARÁ A SUS CIUDADANOS

cientos candidatos a parte del Consejo de Estado

especial de LA PRENSA. HAVANA, Cuba, febrero 16.—El gobierno de la República de Cuba, en nombre de los ciudadanos cubanos que se encuentran en el extranjero, ha presentado al Consejo de Estado una resolución para que se repatrien a sus ciudadanos que se encuentran en el extranjero, en virtud de la ley de nacionalización de la República.

La resolución, que ha sido aprobada por el Consejo de Estado, establece que los ciudadanos cubanos que se encuentran en el extranjero, en virtud de la ley de nacionalización de la República, serán repatriados a Cuba, en virtud de la ley de nacionalización de la República.

La resolución, que ha sido aprobada por el Consejo de Estado, establece que los ciudadanos cubanos que se encuentran en el extranjero, en virtud de la ley de nacionalización de la República, serán repatriados a Cuba, en virtud de la ley de nacionalización de la República.

La resolución, que ha sido aprobada por el Consejo de Estado, establece que los ciudadanos cubanos que se encuentran en el extranjero, en virtud de la ley de nacionalización de la República, serán repatriados a Cuba, en virtud de la ley de nacionalización de la República.

La resolución, que ha sido aprobada por el Consejo de Estado, establece que los ciudadanos cubanos que se encuentran en el extranjero, en virtud de la ley de nacionalización de la República, serán repatriados a Cuba, en virtud de la ley de nacionalización de la República.

La resolución, que ha sido aprobada por el Consejo de Estado, establece que los ciudadanos cubanos que se encuentran en el extranjero, en virtud de la ley de nacionalización de la República, serán repatriados a Cuba, en virtud de la ley de nacionalización de la República.

La resolución, que ha sido aprobada por el Consejo de Estado, establece que los ciudadanos cubanos que se encuentran en el extranjero, en virtud de la ley de nacionalización de la República, serán repatriados a Cuba, en virtud de la ley de nacionalización de la República.

La resolución, que ha sido aprobada por el Consejo de Estado, establece que los ciudadanos cubanos que se encuentran en el extranjero, en virtud de la ley de nacionalización de la República, serán repatriados a Cuba, en virtud de la ley de nacionalización de la República.

La resolución, que ha sido aprobada por el Consejo de Estado, establece que los ciudadanos cubanos que se encuentran en el extranjero, en virtud de la ley de nacionalización de la República, serán repatriados a Cuba, en virtud de la ley de nacionalización de la República.

La resolución, que ha sido aprobada por el Consejo de Estado, establece que los ciudadanos cubanos que se encuentran en el extranjero, en virtud de la ley de nacionalización de la República, serán repatriados a Cuba, en virtud de la ley de nacionalización de la República.

La resolución, que ha sido aprobada por el Consejo de Estado, establece que los ciudadanos cubanos que se encuentran en el extranjero, en virtud de la ley de nacionalización de la República, serán repatriados a Cuba, en virtud de la ley de nacionalización de la República.

España aplaza reconocer el Soviet y negociar con Roma

(Continuación de la primera página) Congreso, en opinión de diputados autorizados, defendiendo socialistas e izquierdistas la aproximación a Rusia y atacando el concordato con el Vaticano, mientras los derechistas toman la posición diametralmente opuesta a aquella, y favorable al último.

Entre tanto, el gobierno del señor Lleras, sigue gestionando la consolidación de sus fuerzas parlamentarias, mediante la inclusión en el gabinete de representantes de varias minorías favorables al gobierno y que no están ahora representadas en el consejo de ministros. Entre esas minorías se cuentan los agrarios, la acción popular agraria y los regionalistas catalanes.

La reorganización del gobierno se considera como probable para fecha próxima, en opinión de algunos diputados, teniendo en cuenta que la actual situación se considera como poco segura por verse el gabinete forzado a depender de fracciones de la Cámara extrañas al grupo gobernante.

La coalición de fuerzas proyectada para constituir el nuevo gabinete daría al gobierno un total de 277 votos, lo que enfrentaría al gobierno con la oposición socialista, de cerca de cien votos, más el resto de las fracciones monárquicas y de derecha independiente del Parlamento.

Duelo entre dos aviones enemigos en el Chaco, ganando el boliviano

(Continuación de la primera página) oficina de informaciones del Chaco publica el siguiente comunicado: "El consúl de Bolivia en Jujuy, República Argentina, informa a la cancillería que los prisioneros bolivianos devueltos por el Paraguay fueron agasajados por sus conacionales, quienes les obsequiaron con frutas, dulces y cigarrillos."

Por consejo de los médicos de la comisión argentina se retiraron los cigarrillos a causa del estado de inanición que impedía a los prisioneros fumar. El estado de los prisioneros provocó protestas por parte de la concurrencia. Sábese que al llegar a Formosa, hambrientos, pedían pan.

Los de los prisioneros llegaron en estado gravísimo, falleciendo uno de ellos, Juan Rocha. Su cadáver fue conducido al consulado boliviano cubierto con la bandera de la patria, ofreciéndose en su honor sentido homenaje."

DECLARÓSE LA HUELGA EN PUERTO RICO; LA POLICIA CON ÓRDENES DE MOVILIZACIÓN

(Continuación de la primera página) ministraron los contadores públicos encargados de una investigación y que fuera aceptado por las compañías petroleras.

Norman Meyers, secretario de la Junta Administrativa del Petróleo, y M. Martínez Ruiz, líder del movimiento que auspiciaba el boicoteo, conferenciaron ayer con el gobernador Winship. El señor Martínez Ruiz dijo al Ejecutivo Insular que urgía el boicoteo hasta que los consumidores se beneficien con un precio más bajo.

Declarada la huelga. SAN JUAN, P. R., febrero 16. (AP).—Por segunda vez en menos de dos meses, estalla en la capital de la isla, otra huelga por parte de los consumidores de gasolina y la policía, para evitar resultados funestos, ha echado a la calle unos 500 miembros de la reserva, con instrucciones de mantener el orden a toda costa.

Ocupase ahora el Gran Jurado de la campaña 'bolitera'

Un hispano hizo ayer sensacionales revelaciones a las autoridades

El Gran Jurado está sumamente ocupado, en estos días en la investigación de los múltiples casos que tiene a su consideración por tenencia de las llamadas máquinas "tragapapeles" y de paños con cifras para el juego de azar denominado "la bolita" que desde hace media centuria está jugando en esta ciudad, con Harlem como su foco de acción.

Numerosos hispanos han sido citados para declarar ante este organismo inquisidor. Muchos de ellos ya habían sido previamente convictos de mantener casas de juego o servir de colectores, o intermediadores entre "banqueros" y "colectores" dedicados a la pródiga industria. Frank Rodríguez, que había sido acusado ante una de las cortes de Harlem como colector de la bolita, hizo declaraciones ante el Gran Jurado revelando el nombre de su jefe inmediato, que resulta ser un hispano, muy conocido en Harlem.

Aun cuando la policía tiene motivos para pensar que el vicio de las tragapapeles y de la bolita que en su rápido y continuo rodar lleva unos cuantos miles de dólares diarios a las arcas de los que se dedican a la lucrativa industria, está casi exterminado, no obstante, el Comisionado John F. D'Ryan, de la policía, ha reanudado sus ordenes de perseguir hasta lo imposible todos los vericuetos y laberintos donde haya constancia de que son tahures del juego.

Cooperación judicial. Los magistrados y representantes del Fiscal General han ayudado grandemente, decían ayer en el Cuartel un alto jefe de la policía, a la campaña que se ha llevado a cabo contra el vicio, aumentando las fianzas o imponiéndolas tan altas como fue posible para asegurar la presencia de los acusados en caso dado.

Aquellos sitios que para diversos negocios tenían licencias concedidas por el Departamento de Licencias, dejaron las coletas de números para la bolita por temor de que se les arruinara su negocio si seguían con una empresa.

Continúa la huelga de luz en Ponce

(Servicio Aéreo de LA PRENSA) PONCE, P. R., febrero 15.—Sigue en pie el movimiento huelguístico de consumidores de corriente eléctrica para alumbrado, en Ponce. Desde el día primero del corriente mes, en que estalló el conflicto, sólo se ha usado fluido eléctrico para alumbrado público.

Los establecimientos comerciales de la calle Atocha, así como de otros sitios céntricos de Ponce, permanecen generalmente oscuros, o algunos de ellos alumbrados tenuemente con luz de lámparas, que penden dentro de los escaparates. Las laderas del Monte "Vigia" que presentaban antes un aspecto deslumbrador con su profusión de luces desaparecidas a lo largo de las faldas de este histórico Monte, ahora apenas si llaman la atención con alguna que otra luz en medio de la densa oscuridad que las cubre.

Ponce durante la noche presenta un aspecto de ciudad medioeval, o de pueblo en espera angustiosa de ser bombardeado por el enemigo que de alumbroado a gas se restituye. Farmacias, establecimientos comerciales y residencias particulares, han desechado el alumbrado de la instalación de gas fluido para el alumbrado. Algunos puestos detallistas, propiedad de compañías gasolinas, que operan en esta ciudad, han instalado motores de gasolina generadores de corriente eléctrica, la cual usan para el alumbrado de dichos establecimientos, motores que están durante toda la noche funcionando con su ruido monótono y molesto.

Previsión policiaca. Mientras el líder huelguista Sr. Martínez Ruiz aseguraba al Jefe de la Policía, coronel E. Francis Riggs, que los líderes del boicoteo no querían desórdenes, la policía obediendo instrucciones que el gobernador Winship había dado al coronel Riggs, se parapetó con carabinas y otros instrumentos de seguridad para evitar toda molestia en el tráfico.

Muchos padres, en vista de las circunstancias, y en espera de cualquier desorden público, acompañan a sus hijos a la escuela.

Pecora demuestra que la bolsa no vela por los intereses del público

(Continuación de la primera página) con los cuales adquirieron todas las acciones de la Maistel Corporation y también en número suficiente para controlar la Noxon Corporation, compañías ambas formadas para traficar en productos químicos afiliados con el negocio de alcoholes.

La American Commercial Alcohol Corporation emitió entonces 25,000 de su propio capital y las cambió por las de las otras dos corporaciones compradas por los socios de Brown, quien en virtud de la opción concedida a Bragg, se las traspasó.

Por otra parte, Bragg conduca un sindicato de inversiones del que eran miembros Brown y otros administradores, de la American Alcohol Corporation. Entre tanto, el precio de las acciones había subido, en el mercado a \$30 y \$33. Brown dijo que sus propias utilidades fueron de \$20,000, pero advierte que de vez en cuando se vio obligado a arriesgar cantidades mayores para proteger los intereses de los accionistas de la compañía.

Pagando Bragg \$450,000 por las acciones adquiridas con la opción, la American Commercial Alcohol pudo pagar las obligaciones con que se adquirieron las acciones de las otras dos compañías. Entonces la American Alcohol Corporation, siendo dueña absoluta de una de ellas y del 65 por ciento de la otra, tomaron prestados \$450,000 de las dos subsidiarias y pagaron las obligaciones que tenía pendientes en los bancos.

Pecora mantiene que la manera adecuada de aumentar el capital era ofreciendo las nuevas acciones a los antiguos accionistas, como se hizo más tarde con otras 40,000 acciones, pero Brown alega que al concederse la opción a Bragg las circunstancias no lo permitían.

El asesor del comité citó entonces a Altschul para determinar qué clase de supervisión se impuso en la Bolsa para inscribir las nuevas acciones.

Altschul contestó que se había hecho el examen ordinario de la solicitud y que estando los informes de la American Commercial Alcohol substanciados por gente de buena reputación, la solicitud fue aceptada.

"¿Cree usted que esa es suficiente protección para el público?", preguntó Pecora.

"En este caso nos equivocamos", replicó Altschul.

Pecora introdujo como evidencia el informe de un examinador del comité de inscripciones, manifestando que las corporaciones subsidiarias eran dueñas de "varias" fórmulas que la compañía peticionaria, la American Commercial Alcohol, "consideraba como de mucho más valor" que las acciones adquiridas. No se pudieron presentar balances de las dos compañías compradas, pues éstos "no existían dada la naturaleza secreta de sus operaciones."

En vista de lo que hemos descubierto hoy, dijo Altschul, creo que de ahora en adelante debemos obtener estados completos de las compañías vendedoras.

Contestando a las preguntas de Pecora dijo que supo por primera vez de las condiciones en que se hizo la emisión de la American Commercial Alcohol al escuchar las declaraciones de Brown.

Altschul añadió que su comité también siguió indicaciones falsas en las solicitudes de la General Theatre Equipment Company y la Kreuger & Toll.

La evidencia recogida por el comité bancario demuestra que en la General Theatre Equipment el alza provocada fue de \$4,000,000 a \$24,000,000.

La vida en Viena toma de nuevo un carácter "normal"

Los habitantes de otros barrios van de turistas a ver los destrozos

VIENA, Austria, febrero 16 (AP).—Mientras el ejército, la policía y la Heimwehr fascista continúan atareados borrando los últimos vestigios de la revuelta socialista, la vida de Viena ha reasumido una apariencia grotescamente "normal."

A poca distancia del túnel de donde los socialistas salieron en las primeras horas de la mañana de hoy para batirse con la policía, una pista de patinar estaba llena de alegres niños y niñas pasando un agradable mediodía sobre el hielo.

Aún en el destruido edificio Karl Marx los pocos inquilinos que quedan tratan de empatar los hilos de su interrumpida existencia, prosiguiendo las labores ordinarias del hogar.

En los girones de puerta de la lavandería comunal casi destruida de esta residencia modelo para obreros, contruida con los socialistas, lavandería moderna con todos los aditamentos necesarios para hacer más fácil el trabajo de las mujeres, un pequeño cartel escrito con lápiz azul dice:

"Las mujeres que pensaban usar la lavandería el jueves se servirán tener hoy a las cuatro sus ropas."

El Karl Marx fue bombardeado por la artillería el martes, y nadie sabe todavía cuántas fueron las víctimas de las granadas.

El kindergarten del mismo edificio ostenta también un cartel indicando que será abierto nuevamente "cuando se abran las demás escuelas."

En el suburbio de Florisdorf, cuyas calles estaban el miércoles cubiertas de cadáveres, se veía hoy una chiquilla llevando alegremente un marco de ventana con su cristal nuevo para reparar quizá en su cuarto los efectos del bombardeo.

Una asombrada multitud murmurando en voz baja examina los siniestros agujeros que las granadas hicieron en los muros del edificio. Había también un grupo más pequeño, turistas del otro lado del río venidos en taxis y limusinas para ver los resultados del bombardeo.

Otro mira con asombro el agujero de tres pies de diámetro hecho en el espeso muro, justamente bajo la campanilla de la entrada, colgando por un alambre y junto a un cartel que dice: "Se ruega a los inquilinos no traer perros a este edificio."

Lo que más interesó sin duda a los extraños de la multitud fue el hecho de que la bandera blanca y roja del frente unido de Dollfuss que se hizo en el Karl Marx después de apoderarse de él las tropas, está hecha girones, obra quizá de los socialistas aprovechando la oscuridad de la noche.

Las alambradas de pías han desaparecido casi totalmente de las calles durante el día, aunque las barricadas, están listas para colocalas de nuevo al anochecer.

Varios teatros de cine anuncian programas para esta noche.

La lucha contra Calles en Méjico tiene inesperado eco en el pueblo

(Continuación de la primera página) bien la Mesa Directiva que por renuncia de algunos de sus miembros, quedará incompleta.

Los concurrentes a la asamblea discutieron ampliamente los problemas políticos con los que la oposición debe enfrentarse y sobre la situación de cada uno de los grupos independientes en vista de los próximos comicios. La opinión casi unánime de los asistentes fue que el Lic. Cabrera debería seguir siendo el porta-estandarte de los Antirreleccionistas, pues su carta al Lic. Díaz Soto y Gama, no constituía una renuncia irrevocable, sino que dejaba una puerta abierta; y que sería posible convencerlo sino es que se convencería él mismo sin esfuerzos ajenos, de que existe una formidable corriente de opinión contraria al régimen imperante.

Tomado este acuerdo, se eligió la Mesa Directiva que se integró en la forma siguiente: presidente, doctor Federico Martínez Escobar; primer vice, doctor Francisco de A. Maya; segundo vice, doctor Ignacio Torres Delgado; secretario general, Alfredo Cortés Rito; secretario del interior, doctor Armando Asir; secretario del exterior, G. Antonio Miranda.

Al conocerse estas actividades, el grupo "Acción", afiliado a la C. R. D. P. I. que sostiene la candidatura del Gral. Villarreal, acordó iniciar su propaganda inmediata en favor del divisionario, sin descuidar la unificación de los independientes como objetivo fundamental.

Y no faltan otros grupos antirreleccionistas que decepcionados por la actitud del Lic. Cabrera, prefieren mantener al profesor Aurelio Manrique Jr. como su precandidato. Pero todos parecen de acuerdo en que lo primero es unirse.

Chile deja la búsqueda de los dos italianos alpinistas

(Continuación de la primera página) Los sobrevivientes describieron la manera en que se desplomó un puente bajo un alud, después de lo cual no vieron jamás a sus compañeros.

La Federación Latinoamericana de Cámaras de Comercio tendrá su sede en Valparaíso

VALPARAISO, Chile, febrero 16. (AP).—La Conferencia Sudamericana de Cámaras de Comercio ha acordado establecer sus oficinas centrales en Valparaíso durante un período de tres años, y con el propósito de organizar la Federación Latinoamericana de Cámaras de Comercio ha designado un comité compuesto de los siguientes delegados:

Laureano García Ortiz, ministro de Colombia en Chile; José María Pinedo, de Chile; Juan Antonio Montoya y Carlos Torres, de Colombia; Miguel Marín y A. Freile, del Ecuador; Carlos Jofre, de Guatemala; Juan Manuel Valle, Enrique Chirgwin y Miguel Etxura, de Chile.

La conferencia ha comentado en términos desfavorables los informes recibidos de Méjico, en los que se indica que es inminente una guerra arancelaria entre los Estados Unidos y dicho país. Además, los diarios locales contrastan en sus páginas editoriales este espíritu bélico en el campo económico con el panamericanismo formulado por el secretario de Estado, Cordell Hull, en la Conferencia

Quezón aceptará la ley Hawes-Cutting si se le hacen ciertas modificaciones

Estuvo conferenciando ayer con el presidente Roosevelt sobre el problema de independencia filipina, y parecen haber llegado a un acuerdo satisfactorio.

WASHINGTON, febrero 16. (AP).—El secretario de la Guerra, Mr. George H. Dern, declaró hoy después de asistir a una conferencia celebrada en la Casa Blanca entre el Presidente y el senador Manuel Quezón, que los partidarios de este líder filipino aceptarían la ley Hawes-Cutting, que concede la independencia a las islas, si se les asegura la aprobación de ciertas modificaciones.

Durante el otoño pasado, la legislatura filipina rechazó de plano la ley de referencia, exigiendo un número de enmiendas antes de aceptarla. Los acontecimientos de hoy indicaban que las Filipinas aceptarían la ley, ya que los líderes del Congreso se han expresado en favor de que se modifique la ley una vez aprobada por la legislatura insular.

El secretario Dern dijo que debía esperarse un giro sensacional en cuanto al problema filipino dentro de breve tiempo, y dejó ver que tal acontecimiento sería la extensión del período de vigencia de la ley que caducó el 17 de enero próximo pasado. Sin embargo, los cambios que se hagan efectuará el Congreso, no en seguida, sino probablemente en el próximo período de sesiones.

Encuentra ambiente favorable. El senador Quezón, jefe de la misión filipina que vino a Washington para informar al Congreso de las razones que motivaron la desaprobación de la ley Hawes-Cutting por la legislatura insular, saldrá mañana de regreso a Manila.

Al salir de la Casa Blanca, el veterano líder del nacionalismo filipino se expresó en los siguientes términos: "Me siento regocijado y optimista con respecto a los resultados de mi viaje a los Estados Unidos. En las altas esferas administrativas he hallado un espíritu de simpatía hacia las aspiraciones nacionales del pueblo filipino, así como singular interés por su bienestar. He encontrado idéntica actitud entre los líderes de ambas Cámaras legislativas, debiendo mencionar en particular al sena-

dor Tydings y al representante McDuffie. Confío, por lo tanto, en que durante la presente administración nacional, quedará resuelto definitivamente el problema de independencia filipina en forma satisfactoria, tanto para el pueblo de los Estados Unidos como para el de las Islas Filipinas."

Trataron de la cuota azucarera. "Yo presenté al presidente Roosevelt un memorándum exponiéndole mis recomendaciones respecto a la que, según mi opinión, constituye la mejor solución del asunto.

"También he discutido con el Presidente la cuestión de las cuotas de azúcar para las Filipinas, y el impuesto sobre el consumo de aceite que se ha propuesto. En cuanto a la cuota de azúcar, no se nos ha conferido la cantidad

(Signa en la octava página)

SEMANA DE VENTAS ESPECIALES EN PIELES DE "MUSKRAT", "HUSON SEAL", "ALASKAN SEAL", "CARACUT", "BEAVER", "MINK". Aquí tenemos un estilo para cada ocasión y un precio que complacerá hasta al más exigente comprador. E. E. BALDWIN 36 East 10th St. N. Y. C.

GUITARRAS ESPAÑOLAS Desde \$8 en adelante. Cuerdas españolas. Reparamos toda clase de instrumentos de cuerda. Envíos por correo a cualquier parte del país. V. TATAY 1329-5a. Ave., N. Y. Entre 111 y 113 Sts. Tel. MO. 2-1894.

VINOS y LICORES IMPORTADOS Y DEL PAIS

EXTRAORDINARIO SURTIDO - MAS DE 78 CLASES DE LOS VINOS MAS ESCOGIDOS

Acabamos de recibir: VINOS ARGENTINOS \$1.50 la botella. VINOS CHILENOS \$1.50 la botella. Blanco Reservado - Cabernet Reservado - Pinot Reservado - Santa María, blanco y tinto - Cabernet y Merlot. VINO RIOJA ESPAÑOL IMPORTADO, botella \$1.25. Coñac "DOMECQ" \$3.50. Tres Cepas \$4.25. Fundador \$4.25.

UNICA CASA ESPAÑOLA DE LICORES EN HARLEM G. MEDIAVILLA 1420 - 5a. Avenida. Esq. 116 Street Teléfono: UNiversity 4-4828

COMIDA HISPANA MUSICA HISPANA ALEGRIA HISPANA

de todas las Naciones Hispanas encontrarán Ud. en los Restaurantes y Cabarets que se anuncian en LA PRENSA.

En ellos puede bailar al compás de la música de su patria. En ellos encontrará cocina típica preparada por expertos cocineros de la Raza.

Con buen vino, buen yantar y buena música, pasará Ud. una velada agradable.

Consulte la columna de anuncios de Restaurantes - Cabarets en las páginas 4 y 5.



# LA PRENSA

Entered at the Post Office of New York, N.Y., as second-class matter. Published daily, except Sunday, by LA PRENSA, Inc., of New York. JOSE CAMPRUBI, Publisher and Pres. JOSE M. TORRES PERONA, Secretary and Assistant Publisher.

DIRECCION: 245 CANAL STREET, NEW YORK. Teléfono: Canal 6-1200.

## PRECIOS DE SUSCRIPCION

Estados Unidos y posesiones: Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay y Venezuela.

DIARIO (semanal) \$3.00 \$5.00 \$9.00 (mensual) \$1.50 \$2.75 \$5.00 (trimestral) \$4.50 \$8.25 \$15.00 (semestral) \$8.25 \$15.00 \$28.00 (anual) \$15.00 \$28.00 \$50.00

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LIT. \$3.00 \$5.00 \$9.00

DIARIO \$5.00 \$9.00 \$16.00

Para Colegios y Universidades: Por paquetes, 25 centavos el ejemplar.

Número suelto, 3 centavos.

LA PRENSA está de venta en los principales hoteles, en las estaciones del subterráneo y del elevado, y en 1,500 puestos de periódicos de Nueva York y de otras ciudades de los Estados Unidos.

DIRECCION: 245 CANAL ST. NEW YORK.

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los contenidos de esta publicación en sus periódicos y a ella atribuidos o de los que no lo están a otra fuente de información y también a las noticias locales aquí insertadas. Quedan también reservados todos los derechos de publicación de cualquiera otra información que se publique.

Nueva York, febrero 17 de 1934.

## LA NUEVA "REVOLUCION" EN ESPAÑA

Entre los observadores de la actualidad internacional, con motivo de la trágica y peligrosa asonada revolucionaria socialista de Austria, se incluye con insistencia a España entre los países en los que crece inminente otra tentativa extremista para llegar al poder por la violencia. No hay duda de que los agitadores retóricos españoles hacen cuanto les es posible por extender esta impresión. Y en las últimas semanas sobre todo, ya desaparecida la resistencia entonada de los "leaders" del centro socialista—como los señores Besteiro y de los Ríos—el partido entero parece entregado a la orientación desenfrenada de los señores Largo Caballero y Prieto, que proclaman resonantemente la necesidad de ir a la revuelta para reconquistar el poder.

Esta perspectiva, sin embargo, dista mucho de corresponder con lo que un examen íntimo de la realidad española revela. Allí juegan ahora a fondo su acción los grandes factores políticos representados predominantemente en el Parlamento. Las elecciones últimas dieron la nota inconfundible de una división neta ante la opinión nacional, entre derechas católicas, agrarias, antisocialistas y tibiamente monarquistas, e izquierdas socialistas, anticlericales y vagamente simpatizantes con Moscú. La batalla a muerte entre los dos grandes núcleos políticos era inevitable y necesaria. Y puede predecirse que, a menos de inesperados acontecimientos, se dividirá dentro de la legalidad—digan lo que quieran los oradores del "meeting" en sus arengas actuales.

La más interesante e importante característica de la política española del momento la da, precisamente, el tono de los discursos de izquierdas y derechas. Inclinas ambas fuerzas, por ley natural, a la nota extremista, percibe en las soflamas de los socialistas claramente cuanto hay de vacío en sus amenazas de conmovición destructora del orden social, hechas poco después de dos años de pacífico goce del poder burgués; mientras, en la actitud deliberada, cauta y firme de las derechas, se señala el creciente sentido de responsabilidad de su núcleo más influyente ante la posibilidad de verse arrastradas al poder. Esos dos hechos sintomáticos encuadran en la política española entera. Y ninguno de los dos deja amplia base a las fantasías truculentas de los que predicen cataclismos próximos en el país.

Sin perder de vista la formidable efectividad de la organización marxista en todo el país, no inculcables las grietas y defecciones producidas por el desgaste de los dos años de gobierno reciente. Habrá importantes grupos que obedezcan aún ciegamente las consignas del alto mando socialista; pero la masa del partido está ya dividida por corrientes encontradas y tal vez la mayoría ha perdido la fe en sus "leaders"—volviéndose, sentimentalmente al menos, unos hacia los caudillos socialistas y comunistas y otros hacia los más sensatos jefes propios. Las derechas, por su parte, no son ya el bloque arrollador y dinámico que llegó a las Cortes después de las elecciones últimas. Gran parte de ellas, atacando el régimen, perdieron la más brava y amenazadora de sus combates, y las que persisten en el antirepublicanismo inicial, se ven combatidas, por sus mismos aliados de hace pocas semanas.

Deberes e izquierdas extremistas, pues, carecen de la fuerza concentrada, de la posición estratégica y de la fe absoluta que, únicamente, harían posible una sacudida de resultados eficaces. Entre los dos núcleos el gobierno del señor Lerroux podrá maniobrar para reprimir la rebelión del primero o pronunciarse, apoyándose en el otro. Y estará asistido en esa

# A TRAVES DE MIS GAFAS

Por ALVARO

Más vocabulario. No es posible vivir veinticuatro horas en los Estados Unidos sin saber lo que significan las palabras "Real Estate".

Cuando todas las fincas del país, la mitad embargadas y la otra mitad en visperas de serlo, están en venta, no hay quien ignore que "Real Estate" significa una extensión de terreno, con todos los ladrillos, maderos, hierros y abrojos que se encuentren en el solar.

Aparte de los millones de individuos que pasan la vida cobrando comisiones de compradores y vendedores de fincas, existen un sin fin de "Cámaras de Comercio" aldeanas que no tienen otro programa que el de llevar al conocimiento del respetable público, poseedor de algunos dólares—los carentes de dólares no interesan—que no hay ciudad, villa, villorrio ni aldea que ofrezca más brillantes oportunidades al errante viajero que las que la Cámara de Comercio de... Smith Siding, por ejemplo... ofrece a turistas, rentistas e industriales.

Y en cuanto llega un visitante, el pueblo entero, con los "real estate men" locales a la cabeza, le ofrecen en venta la aldea entera.

Que todas las aldeas son paraísos para la Cámara de Comercio. Pero el caso es que todos los paraísos estarían encantados de ceder a cualquier recién llegado el sitio celestial que allí ocupan.

Lo que no quiere decir que si va usted a una de esas aldeas podrá intentar tal argumento en sus paraísos habitantes.

El vendedor le asegurará que acaba de morir su abuela en... Smithtown, por ejemplo... y que tiene que ir a establecerse en las fincas heredadas.

Atlántico versus Pacífico. Ese "versus", o "vs" en abreviatura, es un latín que usan las gentes de curia para decir que el demandante ha intentado una acción "contra" el demandado.

Y que le pondrá de chupa de dómene.

Pero el demandado se defenderá, aunque sea a trompadas y cachete limpio.

Así está la acción de los "real estate men" de Miami, Florida, en el Atlántico, contra los "real estate men" del Pueblo de Nuestra Señora la Reina de los Angeles Poreincula—Los Angeles, en abreviatura—en la costa del Pacífico.

De un Pacífico que huele a pólvora.

No hay fiera más despiadada ni animal más terrible que un "real estate man" enfrentado con otro "real estate man".

Y un cliente entre los dos... Por ejemplo.

El más madriño de todos los tenores italianos, el aplaudidísimo Tito Schipa, tenía una casa de descanso en Miami, Florida.

Por haches o por erres, por vendavales o por inundaciones, por exceso de calor o por exceso de humedad, decidió vender su propiedad y marcharse con el termómetro y el higrómetro a otra parte.

Y se marchó derecho a Beverly Hills, comunidad enclavada en el término municipal de Los Angeles.

Compró una finca, y se convirtió en un "angeleño", título que da derecho a la consideración de todos los "real estate men" del Pacífico y mares circundantes.

# La Actualidad en la Prensa Peruana

PANORAMA POLITICO.—UN DEBER INELUDIBLE.—LA CONFERENCIA DE LETICIA.—TREGUA CIVICA.—INMIGRACIONES LESIVAS.

AL PARECER LA conferencia de Leticia está lejos de navegar en una balsa de aceite, como sería de desear. Ya hemos anotado las puyitas que a algunos órganos de la prensa colombiana le merece la conferencia citada. Ahora, hemos de acotar aquí párrafos de un editorial del diario limeño "La Crónica" de fecha reciente:

"Nuestras perspectivas internacionales tienen todavía interrogantes que no se han despejado. Hemos acudido, plenos de buena fe, a la cita de honor de Río de Janeiro y pronto se hará realidad, en Lima, nuestra iniciativa de negociar directamente los arreglos para definir el trazo de la línea divisoria que arranca al norte del Zaramilla y sigue una trayectoria sinuosa hasta donde secan navegables los afluentes amazónicos. Hemos empeñado nuestra palabra para resolver decorosamente nuestras cuestiones limítrofes con Colombia y el Ecuador. Y estamos poniendo nuestro más caro empeño en una solución pacífica.

"Llegan hasta nosotros, empero, los aprestos bélicos y las innegables campañas periodísticas de nuestros vecinos del norte. Colombia no oculta su activa preparación militar y los fines que la inspiran. Militariza sus masas ciudadanas. Cien estudiantes de medicina e ingeniería, rentados por el Estado, acaban de iniciar, en Bogotá, un rápido aprendizaje técnico de milicias. Periodistas y políticos prejuzgan sin control alguno, dan por fracasadas las negociaciones de Río y exhortan a su ejército a tomar posesión violenta del trapezo amazónico. Y este ambiente peruanofobo se ha contagiado en el Ecuador donde, con inconcebible ceguera, se habla de diario de la posibilidad y de la conveniencia de una guerra con el Perú. Nada significa para los alardes altisonantes de esos dos países vecinos, la voz serena y elevada de muchos de sus propios compatriotas que condenan sinceramente esas jactancias belicas y auspician un entendimiento cordial con el nuestro."

UN PANORAMA POLITICO preñado de incertidumbres es el que contempla el citado diario "La Crónica" de Lima. Bajo una calma superficial y engañosa, poco antes de los recientes disturbios apuristas—están incubándose, subterráneamente, fermentos de lucha y de encono, en agrupaciones políticas que se disputan el Perú como si el Perú solo a ellos perteneciera y como si sólo ellos, ellos únicamente pudieran salvarlo. Comenta en seguida:

"Desquiciada se encuentra la estructura política del país. Hay una alarmante carencia de educación cívica y un desborde grotesco de apetitos inconfesables. En receso los partidos históricos, son enormes los intentos para resucitarlos. El Partido Civil dejó de ser beligerante, con juntas directivas y nóminas de adherentes, aun cuando se ha convertido en un estado de conciencia colectiva—el civismo—que trata de remozarse en nuevas agrupaciones. En agrupaciones que, bajo la bandera neutral, esconden la mercadería de guerra. Muerto también está el Partido Demócrata, el que fundó, en horas de lucha y de esperanza, el tesón infatigable de Nicolás de Piérola, romántico montonero y ejemplar gobernante. Condule el espíritu presenciar cómo dos sectores se disputan la herencia política de Cáceres, buen soldado pero mal estadista, creador del Partido Constitucional que murió con él. Y nadie, ni sus propios corifeos cree ya en la resurrección del leguismo. Porque la beligerancia política del leguismo está enterrada en el humilde cementerio de Bellavista. Y porque la obra de los leguistas no puede ser ya la de los gladiadores que salen, arma en brazo, a las arenas caldeadas del circo, para disputar el triunfo y la gloria efímera, bajo la mirada complaciente del César, sino, antes bien, la de los benedictinos que deben acoplar, paciente y minuciosamente, los datos precisos que reivindiquen ante la historia la figura de su jefe."

HABLANDO DE LO que califica como "emigraciones lesivas" el diario "La Crónica" de Lima, expone que la preocupación constante de estadistas y pueblos, para su mejoramiento ético y su progreso industrial y comercial, oscila entre la atracción de las razas extranjeras y la selección de sus individuos y sus capacidades y por ello el problema de la inmigración es uno de los más complejos. Aduce luego:

"Los países requieren, para su buen desenvolvimiento, inyecciones de energía externa. Pero, es necesario también evitar el ingreso de elementos indeseables y procurar, a más de ello, que los inmigrantes, por honestos que sean no vayan a convertirse en competidores de los nacionales, desalojándolos de sus posiciones en la lucha por la vida y agravando así el grave problema social de la desocupación.

"Todos los países, por ende, han dictado leyes protectoras para eliminar a esos desperdicios sociales de la masa flotante internacional. Y algunos, en resguardo de sus intereses propios, han limitado el ingreso de inmigrantes con severas condiciones restrictivas. Así ha ocurrido, entre otros pueblos, con los Estados Unidos de Norte América, que junto con la República Argentina, son los dos más poderosos centros de inmigración del Nuevo Mundo.

"Poco se ha hecho, en cambio, en el Perú en este sentido. Inadecuadas leyes de extranjería y de vagancia parecen garantizar la salud social. Pero, en cambio, casi nada se ha hecho para contener el desborde inmigratorio. Los inmigrantes trabajadores y honrados tienen abiertas siempre las puertas de nuestra Patria. Pueden venir aquí a poner su tesón laborioso y su esfuerzo para explotar nuestras ingentes riquezas naturales y para incrementar nuestro incipiente desarrollo comercial. Bienvenidos serán siempre al Perú cuando lleguen a nuestras playas para colaborar con sus capitales o con sus músculos, en el edificio a medio hacer de nuestra grandeza material."

CUENTO DE HOY

La Meningitis y su Sombra

Por HORACIO QUIROGA

[Continuación]

Maria Elvira estaba indispuerta—asunto de garganta o jaqueca—, pero visible. Pasó un momento a la antecámara a saludarla. La halló hojeando músicas, desganada. Al verme se sorprendió un poco, aunque tuvo tiempo de echar una rápida ojeada al espejo. Tenía el rostro abatido, los labios pálidos, y los ojos hundidos de ojeras. Pero era ella siempre, más hermosa aún para mí porque la perdía.

Le dije sencillamente que me iba, y que le deseaba mucha felicidad.

Al principio no me comprendió. ¿Se va? ¿Y adónde? —A Norteamérica... Acabo de decidirlo.

¡Ah!—murmuró, marcando bien claramente la contracción de los labios. Pero en seguida me miró, inquieta.

¿Está enfermo? —¡Pst!... No precisamente... No estoy bien.

¡Ah!—murmuró de nuevo. Y miró hacia afuera a través de los vidrios abriendo bien los ojos, como cuando uno pierde el pensamiento.

# Santorial y Cultos

Día 17.—Sábado. B. Francisco Regis Clet. C. M. Santos Silvino, Teófilo y Rómulo. Santos Beatriz y Constanza.

Parroquia de la Santa Agonía. (católica). Misa a las 8 a. m. Vela sabbatina a la Milagrosa, por la Corte de Honor, a las 8 p. m.

Parroquia de la Milagrosa. (católica). Misa a las 6.30, 7, 7.30, 8, 8.30 y 9 a. m.

Parroquia de Santa Teresa de Jesús. (católica). Misa a las 7, 8 y 9 a. m.

Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe. (católica). Misa a las 6.30, 7, 7.30 y 9 a. m.

Convento de María Reparadora. (católico). Ejercicios espirituales a las 7.45 p. m. Rosario, Plática, Doctrina, Sermón y Bendición del Santísimo Sacramento.

(Entrada por el sótano de la iglesia de San León, al este de la calle 28, entre las avenidas Quinta y Madison).

NEWARK, N. J.

Iglesia Hispano Portuguesa de San José. (católica). Misa a las 7.45.

Día 18. Domingo primero de Cuaresma. Evangelio de San Mateo IV-11. Ayuno de Jesús y la tentación.

Parroquia de la Milagrosa. (católica). Misa a las 7, 8, 9, 10, 11 y 12. Comunión de la Corte de Honor, a las 9 a. m. Ejercicios cuaresmales, a las 8 p. m.

Parroquia de la Santa Agonía. (católica). Misa a las 8, 9, 10 y 11. Comunión de la Corte de Honor, a las 9 a. m. Siete Domingos de San José, a las 8 p. m.

Parroquia de Santa Teresa de Jesús. (católica). Misa a las 8, 9, 10, 11 y 12. Bendición después de la misa de 12.

Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe. (católica). Misa a las 7, 8, 9, 10 y 11. En las de 10 y 11 sermón en español. A las 11, Catecismo en el salón parroquial.

Convento de María Reparadora. (católico). Misa de Comunión General, a las 8.30 a. m.

NEWARK, N. J.

Iglesia Hispano Portuguesa de San José. (católica). Misa a las 8.30, 9.30 y 11.15. Por la noche, Rosario y Bendición, a las 7.30 a. m.

Juanita Santaella intentó suicidarse ayer

Pasado el mediodía de ayer, en la Avenida Lexington y Calle 117, intentó suicidarse ingiriendo bicolor de mercurio una Juanita Santaella, que dijo residir en 1519 Grower St. en el Bronx.

Informada la policía fué notificado el Harlem Hospital de donde despatcharon al doctor Schwarz quien le administró un antidoto y le trasladó a dicho hospital donde quedó recluida.

La policía declara que se desconocen los motivos que pudiera tener la Juanita Santaella, a su edad de 35 años para intentar el linarse de la vida.

# Restaurantes — Cabarets

## LA FIESTA

Cabaret y Restaurant Español en el Greenwich Village que se ha hecho famoso por sus exquisitas comidas hispanas.

¡DEBUT HOY SÁBADO! ¡DEBUT! de la inimitable pareja de Bailes Internacionales TORRES Y TERESA

Exito de la eminente Vedette CONCHITA VILA DON CASANOVA Afamado Tenor

ALFONSO Y RAFAEL Dúo de canciones mejicanas Orquesta "La Fiesta" con magnifico programa

\$1.50 - COMIDA ESPAÑOLA O AMERICANA - \$1.50 Cocktails

Completo surtido de Licores Vinos Españoles y Argentinos

15 Barrow St.—N. Y. C. Tel. WATKINS 9-9156 y CHelsea 3-8994

# LETRAS HISPANOAMERICANAS

## Elogio de Gabriel René Moreno

En el primer centenario de su nacimiento

(Conferencia leída por el DR. ENRIQUE FINOT, ministro de Bolivia en los Estados Unidos, en el Instituto de las Españas, capitulo de Washington)

(Conclusión)

Con los títulos genéricos de Bolivia y Perú y Bolivia y Argentina (1901 a 1905) y bajo los modestos subtítulos de Notas, Más Notas y Nuevas Notas, Moreno publicó una serie de volúmenes contenidos numerosos y variados trabajos de índole histórica, biográfica, política o simplemente literaria, todos llenos de interés y todos de factura irreprochable. En uno de esos volúmenes (Bolivia y Perú—Notas históricas y bibliográficas) al trazar los rasgos biográficos de Nicomedes Antelo—un coteráneo sin ninguna actuación sobresaliente, pero en quien Moreno hallaba compendias las características pintorescas de la ciudad natal—consagró páginas llenas de sentimiento y colorido a la descripción de los tipos y costumbres de la Santa Cruz de sus años mozos. He aquí una muestra de esas páginas: "Antes de topar tarde con él por los caminos del mundo, Antelo había vivido treinta años en lo más caro y ameno de mis recuerdos infantiles. Puedo decir que su imagen reinaba en mi memoria con todos los prestigios de la fantasmagoría. Veale raudamente valiendo entre bullicio, torbellino de damas y caballeros en los salones de mi abuela materna en Santa Cruz. Dos estrados había: uno para los de mayor consideración y otro para los jóvenes. El estaba, como el coloso de Rodas, con un pie en el primero y con el otro en el segundo. Era el héroe incomparable de la clave, del violín, de la quena, de la guitarra, del canto, de la danza, de los chistes y del donaire juvenil. En una palabra, era entonces para mí el hombre más extraordinario de la tierra. ¡Qué no hubiera yo dado por obrar uno solo de sus prodigios! ¡Cómo la admiración de su persona me hacía pensar en la gloria de igualarle algún día!"

La obra bibliográfica del maestro está contenida en varios mos publicados bajo la denominación de catálogos o bibliotecas. Las notas puestas al pie de las piezas que lo merecen, son a veces verdaderos capítulos de la historia, de polémica o de crítica.

Descolló también Moreno descripciones y nadie ha tenido mejores cuadros de las bellezas naturales de Bolivia, ni ha dado con mayor acierto el relato de sus regiones y el plano de sus ciudades. La importancia del caso obliga a prescindir de las que darían a esta reseña porciones desmedidas. La presión de sus libros, que como se proyecta a iniciativa del Congreso de Bolivia, permitiendo difusión de esa obra menuda pero desconocida, como el tributo a la memoria del autor.

VI

A la gratitud muy simpatizante que a nombre de los ganadores de este acto e instituciones que se han unido a él, queremos unir nuestro reconocimiento por el Excmo. Embajador de España, representantes diplomáticos las naciones hispano-americanas y para el selecto auditorio que su presencia ha contribuido a prestarle solemnidad.

En cuanto al Instituto de las Españas, si se considera en la lógica que la madre patria contar como timbre de prestancia cuanto en América significa exaltación de la gloria y de la raza, esta conmemoración tan suya como nuestra, ter-American Bibliographic citation, por su parte, contribuye a honrar la figura de un bibliógrafo eminente, de un obrero en la tarea opaca pero esencial de recoger y organizar la producción escrita del cerebro humano.

(Signo en la sexta edición)

# RESTAURANTES — CABARETS

## Café Internacional

300 WEST 45th ST. Esq. 8a. Avenida A una cuadra de Times Square. Lo más céntrico de New York

Huéspedes de honor: MARTINEZ-BARCELÓ notable pareja de Bailes Españoles y de Salón.

ELENCO ARTÍSTICO: RAMÓN Y LUCINDA. MIMI. MANUEL OCAMPO. CHICORRITO. ORQUESTA HISPANA. Baile hasta las 3 de la mañana

Comida de Luxe, \$1 — Jamás "Cover o minimum charge" SELECTO SURTIDO DE VINOS, LICORES Y CERVEZA. Recomendamos los Cocktails especiales de JUAN. Desde \$2.50. Amplio espacio para 500 comensales. Teléfono: MEDallion 3-9247. M. TORTOSA, Gerente

MARTA RESTAURANTE. Un jardín Español en Greenwich Village. 23 WEST 8th STREET — 5a. y 6a. Aven. Tel. STUYVESANT 9-9248 & 3-4550

COMIDA AMERICANA Y CRIOLLA: \$1 a \$1.50. A la carta o a la hora. "No Cover o Minimum Charge". SERVICIOS COCKTAILS, VINOS Y LICORES. Prof. VICENTE BRAGALE y su orquesta de Tangos, Rumbas y Mambo. ROSITA ORTEGA. JOSÉ MORICHE. SABELLA. Estrella de bailes flamencos. Afamado tenor. Famosa soprano.

EL TOREADOR. EL MAYOR CLUB HISPANO DE LA CIUDAD. 7 WEST 110th STREET. EXCELENTE ESPECTÁCULO HISPANO. Comida Española y Criolla desde \$1. VINOS Y LICORES DE TODAS CLASES. PARA DETALLES, SINTONICE LA WUP. CUALQUIER NOCHE A LAS 12. Tel. L'Niversity 4-8641. Frank Martin, Gerente

LA BILBAINA. RESTAURANTE. 218 WEST 14th STREET. INMEJORABLE VINO. 50c. Exquisita comida española y un buen escogido menú a la orden. Tel. CHelsea 3-9155

El Mundial. RESTAURANTE. 222 W. 116 St. 7 & 8a. "Regular Dinner," 8 platos, 50c — Con ½ pollo, lechón o pavo. ½ bot. de vino, 35c — Cerveza, 10c — Abierto hasta las 3 a. m.

SEGOVIA RESTAURANTE. "EL LUGAR MÁS AMENO DE LA ESPAÑA CASTIZA". A dos pasos de Park & 5a. 109 EAST 59th STREET. Tel. ELdorado 3-9676. SERVICIOS VINOS Y EXTRANJEROS. EDMOND ESTUDIN, Prop.

SEVILLA RESTAURANTE. 252 WEST 49th ST. (A los pasos del "Madison Square Garden"). SABROSA COCINA ESPAÑOLA Y AMERICANA. ESPECIALIDAD EN CHILE CON CARNE Y TAMALES. SERVICIOS VINOS Y EXTRANJEROS. EDMOND ESTUDIN, Prop.



# PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

DE PARIS -- -- Por Mlle. DARÉ



...sitan sin tener previo aviso. Pueden hacerse muy graciosos a la vez que artísticos, como podrán ver el que aparece en el dibujo pequeño que está hecho con crepé japonés, que es material de color sólido y que no necesita plancharse. No creo que puedan encontrar nada más práctico. El otro modelo está hecho en tela de hilo y cubre casi por completo pudiendo estar muy tranquila la dama que lo use de que su vestido no se le desdrola.

El "trou-trou"  
Lo que los franceses llaman "trou-trou" es lo que en castellano se denomina "entredós" y que tanto se usaba en los días en que las cintas desempeñaban un gran papel en la lencería femenina. Ahora, los famosos modistos le dan un uso nuevo e interesante. Sobre un vestido blanco, con ojillos en la línea de la cintura, se pasa un ancho cinturón de gamuza verde. En otro modelo, una cinta "gros-grain" azul "nattier" va enhebrada por ojales trabajados en el escote de un vestido de arde, azul marino. En este caso los ojillos son largos y muy abiertos y quedan pegados al cuerpo, lo que permite ver la piel debajo.

Los camisones  
Son de hechuras tan nuevas que para no confundirlos con los vestidos de fiesta han habido que cortarlos muy estrechos. Los colores más usados son el celeste muy pálido, un rosa delicado y el blanco.

Unos cinturones de rositas oprimen ligeramente el talle de estas prendas.

...nueva bonita idea de vestir, que sobre un vestido blanco, de enorme vuelo, lleva alrededor del cuello un collar formado por un Ave de Paraíso, tal como se ve en los modelos que vamos a ver. En los modelos que vamos a ver, el "ballet" de Darius en el teatro de los Caméanos, en todas partes, por rivalizar la elegancia, el movimiento en el modo de vestir la indumentaria y en los detalles, que distinguen a la situación bien en el ambiente.

...nueva bonita idea de vestir, que sobre un vestido blanco, de enorme vuelo, lleva alrededor del cuello un collar formado por un Ave de Paraíso, tal como se ve en los modelos que vamos a ver. En los modelos que vamos a ver, el "ballet" de Darius en el teatro de los Caméanos, en todas partes, por rivalizar la elegancia, el movimiento en el modo de vestir la indumentaria y en los detalles, que distinguen a la situación bien en el ambiente.

...nueva bonita idea de vestir, que sobre un vestido blanco, de enorme vuelo, lleva alrededor del cuello un collar formado por un Ave de Paraíso, tal como se ve en los modelos que vamos a ver. En los modelos que vamos a ver, el "ballet" de Darius en el teatro de los Caméanos, en todas partes, por rivalizar la elegancia, el movimiento en el modo de vestir la indumentaria y en los detalles, que distinguen a la situación bien en el ambiente.

## TENDENCIAS DE LA MODA

La elegancia para la mañana y para el deporte

Hablemos hoy de la elegancia de primera hora, que no es ya de mediodía, como en los tiempos en que para las mujeres ociosas amanece pasadas las once de la mañana, sino de auténtica "primera hora", ya que toda mujer moderna — y, por lo tanto, dinámica — se halla en pie a las ocho, y una hora más tarde ha terminado su toilette y está dispuesta a emprender la jornada, bien distribuida entre el trabajo y la diversión.

Esta elegancia de primera hora es, en la moda actual, muy de tipo "automovilista": sencilla, confortable y lograda con tejidos de colores neutros o de medias discretas.

Los cuellos son generalmente muy grandes y de forma recta y saliente, parecida a la de los cuellos Directorio. No llevan guardancho alguna de piel, y su cierre se completa con auxilio de la bufanda cruzada o del lazo de la echarpe que aparecen bajo ellos.

Los bolsillos, de parche, son también de grandes dimensiones, y detallados de un fuelle que permite guardar en ellos no sólo el portamonedas, la polvera y la barrita de rouge — o el bolso de mano completo — sino también los pequeños paquetes que suelen ocupar las manos de las señoras al regreso de un paseo matinal por las calles o de una visita a los grandes almacenes.

Vemos tales bolsillos en todos los abrigos de tipo deportivo, así como en las chaquetas de muchos "tailleurs". En este último caso, dichos bolsillos son dos y van aplicados a ambos lados de las cadenas. También vemos algunos modelos de abrigos y de chaquetas en los que los bolsillos de fuelle son postizos y se aplican o se retiran a voluntad, por medio de ojales que llevan y que coinciden con grandes botones que forman parte de la guarnición decorativa del abrigo.

Aunque la mayoría de los abrigos y las chaquetas que han sido creados para esta moda de primera hora del día son de gruesa lana, sin guarnición de pieles, han también algunos modelos hechos enteramente de piel lisa, como son las de antilope, leopardo o potro. Hay que tener en cuenta que estos últimos modelos sólo convienen a mujeres jóvenes y esbeltas, y que una dama algo gruesa, o que haya dejado atrás la juventud, corre peligro de encontrarse en completo desacuerdo con semejante atavío.

Para estas damas un poco entradas en años y en carnes, el modelo de abrigo más conveniente, dentro de este tipo de indumentaria, es el que se llama "patron del día".

## PATRON DEL DIA



No. 1248-B  
VESTIDO ESTILO FRANCÉS PARA NIÑITA

1248-B. — Las lectoras de estas columnas recordarán sin duda el modelo de vestido estilo inglés que les ofrecí hace pocas semanas, para vestir a los pequeños. Hoy les ofrezco un típico modelo de cómo visten a estas muñequitas en Francia. Después de estudiar la sencillez del vestido diseñado, se queda uno convencido de que todo su encanto está en tres puntos. Buen material y fina costura, que les quede bien a la medida, es decir, ni muy ancho ni muy apretado y, tercero, novedad del género y gracia con que esté hecho.

## Notas de Sociedad

Hay mucho entusiasmo y animación para el baile de disfraces que celebra esta noche el Club Esper Social, en uno de los suntuosos salones del Hotel Plaza, a las 9 de la noche. Los organizadores de la fiesta están recibiendo gran número de solicitudes de billetes y cuentan con un lleno. No hay duda, pues, de que la simpática reunión ha de resultar sumamente brillante y concurrida.

En el Hotel Lincoln ofreció una comida el jueves don Mario García Peña, en honor de don Ricardo Martínez Aparicio, copropietario del importante diario "La Prensa", de Barranquilla y de su esposa, doña Cecilia Ester Echeverría de Martínez Aparicio. Los asistentes a esta agradable fiesta fueron don Mario García Peña y su esposa doña Dora Fernández de García Peña; don Ricardo Martínez Aparicio y su mencionada esposa; don Ernesto Puyana y doña Alicia Michelsen de Puyana, don Víctor Echeverría, gerente de la Compañía Colombiana de Electricidad en Barranquilla y don Carlos Puyo Delgado.

Don Julio Aparicio y su señora dieron anteayer un cocktail party de despedida a doña Cristina de Valentine, que en breve se embarca en el vapor "Musa" con rumbo a Honduras.

También sale en el "Musa", para buscar restablecimiento a su quebrantada salud en clima más propicio, la señora doña María Sierra, viuda de Somoza, hija del general don Terencio Sierra, que fué presidente de Honduras. Su esposo, el general Somoza, falleció en esta ciudad recientemente.

Con el objeto de someterse a una intervención quirúrgica, ingresó ayer en el "Woman's Hospital" de esta ciudad, la distinguida dama venezolana doña Dolores de Nanne. Con el fin de acompañarle durante su convalecencia llegará en estos días de Caracas su hermana, la estimable señora doña Angelina de Veloz.

Para celebrar el reciente cumpleaños de su hermano, Mr. Gus Hubert, Mrs. Helen Fuhrman ofrecerá una comida hoy, en su residencia de Brooklyn, a la que ha invitado a un grupo de amigos.

Con ocasión del cumpleaños de la distinguida dama española doña Julia G. de Rembao y en celebración del mismo, se reunirá esta noche, en la residencia de don Salvador Seguí y señora, en Flushing, L. I. varios conocidos literatos hispano-americanos y otras personalidades hispanas residentes en Nueva York. La velada promete ser muy animada y en ella mostrarán sus dotes artísticas y literarias los asistentes.

Además, incluye el cuadro de variedades a las "supremas estrellas del baile" Ruth Harrison y Alex Fisher, que por quinta vez consecutivamente se verán en el Capitol; George Campo, pantomimista hábil; un grupo de las Chester Hale Girls y como atracción especial, Little Jack Little y su Orquesta de Radio.

RADIO CITY MUSIC HALL  
"Heaven Bound", una nueva aventura "espiritualista" especialmente escrita para el Music Hall por el notable J. Rosamond Johnson, y bellamente preparada por Leon Leonidoff, es uno de los "puntos altos" que ahora se presenta en este coliseo. "Heaven Bound", que sirve como prólogo a la película "Carolina" con Janet Gaynor y Lionel Barrymore, necesita los servicios de toda la compañía residente en el Music Hall. El solista es Robert Weede, barítono, ayudado por Mr. Johnson, el compositor, en el coro de vicetipos del Music Hall, que comprende unas 1,000 voces.

La obra se divide en episodios tales como "Through the Magic Curtain", "Victoriana", "Angels" y "Orpheus", ejecutada por la orquesta que dirige Erno Rapee.

"CUATRO SANTOS EN TRES ACTOS."  
Gertrude Stein y Virgil Thomson, son autores de una ópera, fantasía o espectáculo, o cosa así, que se llama "4 Saints in 3 Acts" y que ya tuvo su premiere mundial en Hartford, Conn., la semana pasada. Este vehículo teatral será presentado durante dos semanas en el 44th St. Theatre, el martes por la noche, bajo los auspicios de Harry Moses.

Esta obra, con la escenografía de Florine Stehmer, su libreto cosa única de Gertrude Stein, su música moderna pero melódica de Virgil Thomson, su compositor, es una de las novedades del año, quizás de muchos años.

Aunque fué escrita por dos americanos blancos, tiene un elenco compuesto por gente de la raza de color únicamente. Aparecen en esta obra, San Ignacio, Santa Teresa y otros santos y santas. Entre todos, unos treinta santos. ¡Es algo serio, muy serio!

EXHIBICIÓN DE PINTURAS  
Debido a la cortesía del pintor y de la Galería MacBeth, seis cuadros al óleo, seleccionados por Jonas Lie, están ahora en exhibición en el Trans-Lux Theatre, en Madison Avenue y Calle 60. Esta demostración, que estará permanente hasta el día 21 del corriente febrero, inaugura una serie de exhibiciones de significativas obras contemporáneas en los varios

RAMON NOVARRO EN EL CAPITOL  
Un cuadro de variedades de gran lujo y atracción sin límites sirve de suplemento a la premiere mundial de la versión escénica de la popular comedia musical "The Cat and the Fiddle", en que aparece como estrella el gran Ramón Novarro, con Jeanette MacDonald actualmente. El gran actor mejicano, idolo de los concurrentes al cine, hace su primera "aparición" teatral, y se le oirá en varias canciones, algunas escritas por él.

Además, incluye el cuadro de variedades a las "supremas estrellas del baile" Ruth Harrison y Alex Fisher, que por quinta vez consecutivamente se verán en el Capitol; George Campo, pantomimista hábil; un grupo de las Chester Hale Girls y como atracción especial, Little Jack Little y su Orquesta de Radio.

Además, incluye el cuadro de variedades a las "supremas estrellas del baile" Ruth Harrison y Alex Fisher, que por quinta vez consecutivamente se verán en el Capitol; George Campo, pantomimista hábil; un grupo de las Chester Hale Girls y como atracción especial, Little Jack Little y su Orquesta de Radio.

Además, incluye el cuadro de variedades a las "supremas estrellas del baile" Ruth Harrison y Alex Fisher, que por quinta vez consecutivamente se verán en el Capitol; George Campo, pantomimista hábil; un grupo de las Chester Hale Girls y como atracción especial, Little Jack Little y su Orquesta de Radio.

## Margarita de Alvarez rinde un nuevo tributo a la música española

En su recital del lunes próximo, la gran cantante peruana Margarita de Alvarez, sin duda una de las más notables figuras del mundo lírico de su género, da nueva prueba de su entusiasmo por la música castiza de España, que siempre interpretó ella con amor de predilección y sensibilidad refinada en cada presentación de su carrera triunfal. La admirable contralto lleva bastante tiempo ausente de los conciertos aquí. Y el público, que hizo de ella una de sus grandes favoritas, la espera con emocionado entusiasmo. En él, en la noche del lunes, es seguro que habrá muchos hispanos anhelantes de contribuir al homenaje tributado a Margarita de Alvarez.

Ella, como hace siempre, ha reservado una parte entera de su extenso y fuerte programa, para la música de España. "Señor Platero" — compuesta por Kurt Schindler — inicia el grupo español y hay en él números del gran Falla, de Tabinu y de Pedrell. Es seguro que haya otros trozos españoles entre las repeticiones que la cantante tendrá que obsequiar a sus admiradores. Porque Margarita Alvarez ha tenido, en varias ocasiones, el grato deber de casi duplicar su programa entero, al apremio de las ovaciones incansables del público.

Este podrá aplaudirla el lunes en un magnífico recital. Habrá un grupo de números en francés — el clásico y delicado Rameau, fino, elegante, "muy siglo XVIII", como diría Rubén; Debussy, Franck.

En el vapor "Western World" sale hoy para Rio de Janeiro el doctor A. de Luca, Cónsul del Brasil en Chicago, acompañado de su señora y de un grupo de turistas que van a recorrer las principales ciudades del Brasil.

Para don Rafael Meléndez, perteneciente a distinguida familia de la sociedad de Comercio, y hermano del doctor Meléndez, establecido en Baltimore, ha sido pedida la mano de la señorita Clotilde Rexach, hija de don Francisco Rexach Dueño. El doctor Pedro N. Ortiz actuó en nombre del novio.

Ha constituido motivo de duelo en la colonia puertorriqueña de esta ciudad, la defunción en Puerto Rico de la señora Blondet Viuda de Montilla, cuyo sepelio se efectuó ayer en el Cementerio de Santurce.

Doña Emma Blonde Vda. de Montilla, falleció el sábado último en su residencia de la Calle Tanca, en San Juan de Puerto Rico, y su muerte ha causado un profundo sentimiento en la sociedad de aquella capital y de esta ciudad; allí, porque gozaba de estimación y generales simpatías y acá por los familiares que le sobreviven.

Con ocasión del cumpleaños de la distinguida dama española doña Julia G. de Rembao y en celebración del mismo, se reunirá esta noche, en la residencia de don Salvador Seguí y señora, en Flushing, L. I. varios conocidos literatos hispano-americanos y otras personalidades hispanas residentes en Nueva York. La velada promete ser muy animada y en ella mostrarán sus dotes artísticas y literarias los asistentes.

Además, incluye el cuadro de variedades a las "supremas estrellas del baile" Ruth Harrison y Alex Fisher, que por quinta vez consecutivamente se verán en el Capitol; George Campo, pantomimista hábil; un grupo de las Chester Hale Girls y como atracción especial, Little Jack Little y su Orquesta de Radio.

RADIO CITY MUSIC HALL  
"Heaven Bound", una nueva aventura "espiritualista" especialmente escrita para el Music Hall por el notable J. Rosamond Johnson, y bellamente preparada por Leon Leonidoff, es uno de los "puntos altos" que ahora se presenta en este coliseo. "Heaven Bound", que sirve como prólogo a la película "Carolina" con Janet Gaynor y Lionel Barrymore, necesita los servicios de toda la compañía residente en el Music Hall. El solista es Robert Weede, barítono, ayudado por Mr. Johnson, el compositor, en el coro de vicetipos del Music Hall, que comprende unas 1,000 voces.

La obra se divide en episodios tales como "Through the Magic Curtain", "Victoriana", "Angels" y "Orpheus", ejecutada por la orquesta que dirige Erno Rapee.

"CUATRO SANTOS EN TRES ACTOS."  
Gertrude Stein y Virgil Thomson, son autores de una ópera, fantasía o espectáculo, o cosa así, que se llama "4 Saints in 3 Acts" y que ya tuvo su premiere mundial en Hartford, Conn., la semana pasada. Este vehículo teatral será presentado durante dos semanas en el 44th St. Theatre, el martes por la noche, bajo los auspicios de Harry Moses.

Esta obra, con la escenografía de Florine Stehmer, su libreto cosa única de Gertrude Stein, su música moderna pero melódica de Virgil Thomson, su compositor, es una de las novedades del año, quizás de muchos años.

Aunque fué escrita por dos americanos blancos, tiene un elenco compuesto por gente de la raza de color únicamente. Aparecen en esta obra, San Ignacio, Santa Teresa y otros santos y santas. Entre todos, unos treinta santos. ¡Es algo serio, muy serio!

EXHIBICIÓN DE PINTURAS  
Debido a la cortesía del pintor y de la Galería MacBeth, seis cuadros al óleo, seleccionados por Jonas Lie, están ahora en exhibición en el Trans-Lux Theatre, en Madison Avenue y Calle 60. Esta demostración, que estará permanente hasta el día 21 del corriente febrero, inaugura una serie de exhibiciones de significativas obras contemporáneas en los varios

RAMON NOVARRO EN EL CAPITOL  
Un cuadro de variedades de gran lujo y atracción sin límites sirve de suplemento a la premiere mundial de la versión escénica de la popular comedia musical "The Cat and the Fiddle", en que aparece como estrella el gran Ramón Novarro, con Jeanette MacDonald actualmente. El gran actor mejicano, idolo de los concurrentes al cine, hace su primera "aparición" teatral, y se le oirá en varias canciones, algunas escritas por él.

Además, incluye el cuadro de variedades a las "supremas estrellas del baile" Ruth Harrison y Alex Fisher, que por quinta vez consecutivamente se verán en el Capitol; George Campo, pantomimista hábil; un grupo de las Chester Hale Girls y como atracción especial, Little Jack Little y su Orquesta de Radio.

Además, incluye el cuadro de variedades a las "supremas estrellas del baile" Ruth Harrison y Alex Fisher, que por quinta vez consecutivamente se verán en el Capitol; George Campo, pantomimista hábil; un grupo de las Chester Hale Girls y como atracción especial, Little Jack Little y su Orquesta de Radio.

Y después de una nutrida parte en alemán, trozos en inglés, y entre estos un "spiritual" negro, que Margarita interpreta con ingenuidad y virtuosismo deliciosos. Para fin, la maravilla delicada y vibrante de la música nuestra dará a la magnífica contralto hispano-americana las ovaciones habituales de sus conciertos, que, con generoso orgullo artístico corona siempre cantando — cantando admirablemente — en la lengua y en el ritmo de su raza de origen.

80  
**EL CHICO**  
GROVE ST.  
Esquina  
Sheridan Square  
Tel. Chelsea 2-4646

EXCELENTES  
VINOS ESPAÑOLES  
Y LICORES

EL MEJOR Y MAS CASTIZO  
PROGRAMA HISPANO EN NEW YORK

EMILIO DE TORRE DON ALBERTO  
Director Artístico y su Magnífica Orquesta.

**CONSUELO MORENO**  
Contratada en España exclusivamente para "El Chico"

ORLANDO RICALDE  
El sonesal  
Baritono Español

EL TRIO ABC  
Con sus Rumbas,  
Danzas y Sones.

A las 8:00  
Representación completa del artístico programa.  
9:30 a 11:30  
Actos de variedades y diversión general.  
12:45  
Presentación de un nuevo programa artístico completo.

Cena Americana, \$1.50 Cena Española, \$2.00

N. B. — Después de las 3:30 de la noche el cargo mínimo será de \$2 por persona. Los sábados y vienes de días festivos el mínimo por persona será de \$3.00. A los que antes de esta hora hayan hecho consumo, éste se descontará del cargo mínimo indicado.

## ESPECTACULOS

**ESTA NOCHE A LAS 12**  
EN EL  
**TEATRO VARIADADES**  
ESQUINA 5a. AVENIDA Y CALLE 110  
Homenaje y despedida al caricaturista  
**ARROYITO**  
¡EL ESPECTÁCULO DEL AÑO!  
Con los mejores artistas hispanos.  
¡VARIEDAD! — ¡REVISTA! — ¡CINE! — ¡CUATRO ORQUESTAS!  
Más de cuarenta artistas se presentarán en escena.  
Con la cooperación de todos los  
Cabarets Hispanos de Nueva York

**HOY** En la función de medianoche **HOY**  
Conoce SU Hija Los Hechos Vitales De La Vida? VEA  
**THE ROAD TO RUIN**  
AHORA  
CAMEO  
12nd St. al Este de Broadway.

**2a GRAN SEMANA**  
"Sobrepasa las proezas de 'Bring 'Em Back Alive' que nos pusieron los pelos de punta!" — American  
FOX FILM presenta  
**"DEVIL TIGER"**  
"Asombroso... las fotos más excitantes de monstruosas luchas jamás presentadas." — News  
**RIALTO** Broadway y 42nd St.

**BERGONDO Y SADA Y SUS CONTORNOS**  
GRANDIOSO BAILE DE MASCARAS  
HOY SÁBADO, FEB. 17  
— en —  
**WEBSTER MANOR**  
125 East 11th Street (Entre 3a. y 4a. Avenidas).  
SEIS PREMIOS PARA LOS DISFRACES  
Campbell y sus Harmony Aces y Vicente Sigles y su Orquesta Española

Ultima Presentación en Brooklyn  
**SHAN-KAR**  
y compañía de Músicos y Bailarines Hindúes  
ESTA NOCHE, FEB. 17  
BROOKLYN ACADEMY OF MUSIC Lafayette Ave., cerca Fulton St.

**TOWN HALL**  
Lunes Noche, Febrero 19, a las 8:30  
RECITAL DE CANTO  
Marguerite  
**d'Alvarez**  
Dir. Annie Friedberg. Piano Steinway

**FOOTBALL**  
Campeonato de la Liga  
HISPANO F. C. vs. SCOTS AMERICANS  
Mañana domingo, 2:30 p. m., en el Commercial Field Brooklyn Albany y East New York Avenue. (Para dirección como ir al campo, ver la página deportiva).

HOY  
Mañana Lunes  
**DOLORES DEL RIO**  
"FLYING DOWN TO RIO"  
PLAZA THOMPSON, 28 St., entre Park y Madison Aves.

HOY HASTA LUNES  
**Eddie Cantor**  
— en —  
**ROMAN SCANDALS**  
con RUTH ETING

RKO  
**HAMILTON**  
146 St-Bway  
**REGENT**  
116 St-7 Ave.

**ATENEOS HISPANO**  
24 New Chambers Street.  
HOY SÁBADO A LAS 8:30 P. M.  
Balleto de la revista cómico-lírica "APARICIÓN DE ATENEOS"  
organizado oficialmente por esta institución.  
Balleto por la or. del Maestro Jiménez.  
**J. E. W. E. L.** 116 St. entre Sábado, Domingo y Lunes: 2 actuaciones.  
**"LADY KILLER"**  
También a las 8:30 P. M. en "LONE COWBOY"  
Ep. 3 "Pirate Treasure" con R. Talmadge



# Hispano-Scots, S. C. P.-Celtics, y otros partidos, truene o nieve

**Sud América, Tico, Celta, Ecuador, Gibraltar, decididos a jugar contra viento y marea.—Las "canchas" en mejor estado que el domingo pasado.**

Derrejada, o destruida a punta de pica, la capa de hielo de la última nevada en los diferentes campos de juego, nuestros equipos de fútbol creen que nada podrá detenerlos ya mañana y que este domingo habrá deporte a todo trance. Lo que significa que ni una ola de frío de 20 bajo cero conseguirá amedrentar a los equipiers ni detener la marcha de los distintos campeonatos ligeros.

## Commercial Field

Nos comunica Manolo Rodríguez que la cancha del Hispano F. C. ha sido convenientemente limpiada de nieve y se halla en excelente estado para el encuentro de su equipo con los Scots Americans mañana por el campeonato de la American Soccer League. El "match" dará principio a las 2.30 p. m.

En la alineación hispana Edesa jugará el puesto de delantero centro, Roca el de interior izquierdo. Saco el de extremo izquierdo y Lino el de medio derecho.

Para ir al Commercial Field tomemos por la línea del Oeste del I. R. T., el silbato marcado "Flatbush", hasta la estación de "Sterling Street", Brooklyn; caminemos entonces dos cuadras hacia la izquierda. (El campo está en las intersecciones de las avenidas East New York y Albany). Por el Este, el "Lexington Avenue", hasta "Nevins Street"; aquí transbórdese al tren de "Flatbush Avenue". Algunos trenes cuyos primeros vagones están marcados "New Lots", suelen tener varios vagones posteriores marcados "Flatbush Avenue", en la línea del Oeste. Trátese de abordar estos últimos vagones, pues el tren se divide al llegar a cierta estación de Brooklyn.

En el mismo campo de juego, a las 12.30 p. m., se enfrentarán el Gibraltar F. C. y el Gotham F. C., por el campeonato de la Metropolitan League.

## Ironbound Field

A las 2.30 p. m. habrá mañana en este campo de Newark, N. J., un partido entre el Sport Club Português y los Harrison Celtics correspondiente a la cuarta vuelta de las competencias por la New Jersey State Cup.

Este "match" ha sido pospuesto dos veces en las semanas pasadas por el mal tiempo.

## Betsy Head Park

El South America Sporting Club celebrará mañana por la tarde una reunión ligera (Metropolitan League) con el Hinsdale F. C. a las doce del día, en el acriba citado campo de Brooklyn.

Se alineará contra el Hinsdale los sudamericanos Villacres, Ovalle, Avila, V. Parrales, Llorens, Rivera, Netto, Anderson.

## Elogio de Gabriel René Moreno

(Continuación de la cuarta página)

Este hombre cobra más significación, sin embargo, por cuanto se realiza bajo los auspicios de la Unión Panamericana, si se considera que Gabriel René Moreno fue uno de los grandes adversarios del panamericanismo en el sur del continente. No por simple prejuicio, ni por influencia de las ideas dominantes en su época, ni por arranque romántico en defensa de los fueros de Hispanoamérica, al frente de la fuerza avasalladora de la gran república del norte. Solamente en noble reacción provocada por los hechos y por una política que oja la hubiera pasado para no volver, política que el maestro calificaba como "puera abierta con los antecedentes históricos y constitucionales, no menos que con las concepciones tradicionales de una gran democracia liberal y cosmopolita." Nunca hubiera imaginado el autor del estudio sobre la Unión Americana, inserto en uno de los tomos de *Notas* aparecido en 1905, que andando el tiempo había de ser "el panamericanismo de Washington", como él lo llamaba despectivamente, el panamericanismo que tantas críticas le inspirara, el mismo que hoy en día, fiel a su programa de amplia cooperación intelectual y bajo la política generosa y comprensiva de "buen vecino", le ha tributado un homenaje solemne en la VII Conferencia Panamericana de Montevideo y ha abierto las puertas de su palacio en Washington para consagrarlo como uno de los ilustres hijos de América. Contrastes del destino que contribuyen, por su noble repercusión y aun dentro de su escasa frecuencia, a robustecer la fe en la solidaridad humana y en los dictados de la justicia histórica, haciendo menos escarpada y menos tortuosa la asensión hacia el ideal del soñado perfeccionamiento.

Lehote, Zamora y, como suplentes: Guzmán, Alarcón y Mora.

Los jugadores del S. A. se han dado cita para las 11 A. M. en el domicilio del señor Rivera, desde donde saldrán para la cancha.

## Crotona Park

El Tico F. C. volverá mañana a las andadas enfrentándose en este parque, a las 3 P. M., con el Red Spark F. C. en un partido de liga.

Los costarricenses opondrán a los "chispas" un conjunto compuesto por Zamora, Vidal, Maestres, Roldán, Villalta, Cerdas, Agostino, Manrique, Cerdá, Medina, Sánchez, Navarro, Queiro, Igaruta y Beldaña.

## Parque Central

En uno de los campos municipales situados en la altura de la calle 98 chocarán mañana, a las 12.30 p. m., el Ecuador Sport Club y el Italia F. C. El partido será por el campeonato de la Metropolitan Workers League.

A la altura de la calle 64, en el mismo parque, se enfrentarán a la 1 p. m. el Celta F. C. y el Hero F. C., también en un partido de liga.

## El Juez Knox confirma el proceder de Farley

(Continuación de la primera página)

después de que el coronel Charles A. Lindbergh envió un telegrama que provocó acre censura en la Casa Blanca, acusando al Gobierno de tratar injustamente a la compañía al revocar su franquicia sin concederle previa audiencia.

También el servicio internacional WASHINGTON, febrero 16 (AP).—La administración general de Correos anunció hoy que desde hace varios meses se viene practicando una investigación de los contratos relativos al transporte internacional de correos, incluyendo los concertados con la Pan American Airways.

Las franquicias adjudicadas a dicha compañía no fueron canceladas por la orden dictada la semana pasada por Mr. Farley contra las empresas locales, y esta omisión fue motivo para que algunos legisladores republicanos manifestaran ayer que en la junta directiva de la Pan American figuraban varios "demócratas prominentes".

Altos oficiales del departamento de Correos manifestaron que, una vez terminada la investigación que efectúan sus agentes y la que sobre el particular practica el comité investigador del Senado, el administrador general Farley decidirá si se revocan también los contratos realtivos al servicio aerostal internacional.

## Alega parcialidad

El representante Hamilton Fish, republicano, de Nueva York, declaró ayer que la Pan American Airways había recibido una subvención de \$6,000,000 mediante contrato que le fue concedido sin licitación pública, una de las razones que adujo Farley para tomar acción contra las compañías dedicadas al servicio postal aéreo dentro de los límites nacionales.

Fish dijo que Farley estaba probablemente "demasiado ocupado reorganizando los grupos que respaldan a la administración para darse cuenta de que la Pan American Airways, de cuya junta directiva es presidente Cornelius Vanderbilt Whitney, miembro notable del partido demócrata, y que cuenta entre sus directores a W. E. Bruce, Robert Lehman y otros correligionarios suyos de distinción, mantiene un monopolio en el servicio postal aéreo internacional."

Mientras tanto, el comité investigador del Senado realizaba los preparativos de rigor para interrogar el próximo lunes al ex administrador general de Correos, Walter F. Brown, quien ayudó a redactar algunas de las franquicias revocadas por Farley.

## La pareja de Torres y Teresa en "La Fiesta"

El señor Emmanuel Giménez, propietario del ya acreditado restaurante y cabaret "La Fiesta", nos comunica que acaba de firmar un contrato, que él considera un triunfo, por el que la aplaudida pareja de bailes internacionales "Torres y Teresita", debutarán hoy, sábado, en dicho lugar.

Esta pareja ha obtenido un completo triunfo en varios países europeos, destacándose especialmente en el Baile Bolero de Ravel, que es en el que mejor pueden demostrarse sus habilidades de danzarinas.

Completan el programa de este cabaret la graciosísima Conchita Vila, el tenor Don Casanova, el dúo de canciones mejicanas Alfonso y Rafael y una excelente orquesta.

## DE NUESTROS DEPORTISTAS

### Una novena boricuena representativa

La temporada de baseball de 1934 no está ya muy lejana. ¿Qué hacen nuestros elementos directivos de la afición en el sentido de preparativos para esta temporada? A trancas y a muelas, como quien dice, se comenzó y terminó el año pasado un campeonato ligero hispano; sin embargo, no se advierte todavía indicio alguno de preparación para este año.

Jorge Lecompte, un aficionado de Brooklyn, cree que entre los jugadores boricuenses hay suficientes elementos para formar un respetable conjunto, y somete a la consideración del "respetable" el siguiente plan:

"Como verdadero amante del baseball latino, desearía insinuar a muchos "fans" "de posibles", que se formara un "home-team" de entre la pléyade de jugadores boricuenses que viven en la ciudad, para enfrentarlo a novenas de otras nacionalidades en el Dyckman Oval o en las afueras.

"La temporada pasada en el Dyckman Oval fue bastante aceptable, pero "ese algo" "inter-racial" hacia mucha falta para enardecer, aún más, el espíritu basebolero del verdadero amante del baseball boricua.

"En la ciudad tenemos "players" boricuas de suficiente cartel para hacer posible la organización de un conjunto de "batting" y "fielding" suficientes para darnos muy buenas exhibiciones contra novenas de otras razas.

"Un posible conjunto de jugadores que han visto mucha acción ante oposición profesional y digno de representarnos, sería el siguiente:

"Catchers: Gueiras-Herminio; primera base: Mario García; segunda base: Ramón Guiffich; tercera base: Polanco; short-stop: Sergio Torres (estos dos últimos alternados); outfielders: Castillo, Sammy Garrote; pitchers: Pepe Cruz y Williams.

"Un conjunto así, bien entrenado, llenaría el Oval de muchos "fans" boricuas. Muchos de estos "players" se "esfumaron" en el verano, y aconsejaria a algún "manager en perspectiva" que los reuniera con tiempo para deleite de la afición en general.

"Con mil gracias y confiando en vuestra amabilidad, quedo incondicionalmente a vuestra disposición.

Jorge Lecompte"

## "CUBA" VS. "CAISSA" ESTA NOCHE EN EL TORNEO DE AJEDREZ

### El "Filidor" medirá fuerzas con el "Hawthorne" en la Liga Metropolitana

Esta noche tendrá lugar la tercera vuelta del torneo anual que celebra la Liga Metropolitana de Ajedrez, y los aficionados hispanos tendrán ocasión de observar a sus jugadores favoritos en acción, cuando se enfrente el equipo del Club Latino de Ajedrez "Cuba" con el "Caisa", en los salones de la "West Side Y.M.C.A."; y los representantes del "Filidor" midan fuerzas con los del "Hawthorne Chess Club", en la Sociedad Española de Beneficencia. Ambos encuentros deberán comenzar a las 8.30.

La pujaña demostrada hasta la fecha por los dos equipos hispanos de la Liga Metropolitana, en la cual figuran los más famosos exponentes del gran juego en los Estados Unidos, no deja nada que desear, particularmente si se considera la poca experiencia que tienen los muchachos del "Filidor" y del "Cuba" en certámenes de tanta importancia. Nótese, por ejemplo, la espléndida exhibición de los cubanos frente al "West Side Chess Club", en el que si bien perdieron el "match" por el margen mínimo de medio punto, lograron vencer en las partidas individuales a algunos de los ajedrecistas más sólidos y brillantes de Nueva York. El "Filidor", por su parte, ha vencido al "Caisa" por anotación de 6 a 2, y a la Universidad de Nueva York por 5½ a 2½ puntos, en los dos "matches" que ha jugado.

Otros encuentros de la tercera vuelta son: "Manhattan C. C." vs. "International C. C."; "Marshall C. C." vs. "West Side C. C."; "Empire C. C." vs. "Queens C. C."; y el "Stuyvesant C. C." vs. "N. Y. U."

## LA REVOLUCIÓN QUE SE TEMÍA EN ESPAÑA PARECE ABORTADA, SON LOS INFORMES

### (Continuación de la primera página)

Cierva, el presidente de la República le entregó al agasajado el trofeo de la Federación Internacional de Aviadores que se concede al autor de la proeza aeronáutica más sobresaliente realizada durante el año 1933. El señor Alcalá Zamora tuvo frases encomiásticas para el progreso obtenido con el autogiro. El célebre aviador Rein Loring recibió un trofeo por el vuelo de Madrid a Manila en el que estableció una nueva marca. Don Ignacio Jiménez, compañero del capitán don Francisco Iglesias en el vuelo transatlántico a bordo del aeroplano "Jesús del Gran Poder", recibió asimismo un trofeo de honor.

Acto seguido se hizo una demostración de vuelos que presenciaron más de 50,000 espectadores.

### Nombramientos diplomáticos

MADRID, febrero 16. (AP).—Ha sido designado para ocupar el cargo de embajador de España en el Quirinal don Justo Gómez Cerín, y para igual cargo en Bruselas don Manuel Aguirre de Carcer, ambos ex subsecretarios de Estado.

### Revisión de aranceles de aduanas

MADRID, febrero 16. (AP).—La Gaceta publica un decreto autorizando al ministro de Industria y Comercio para que revise las clasificaciones de los aranceles de aduanas, de conformidad con la nueva política comercial.

### Siguen tomándose precauciones

MADRID, febrero 16. (AP).—El Gabinete ha discutido las medidas preventivas que deben adoptarse con el fin de evitar posibles actos de sabotaje por parte de los huelguistas del ramo de construcción y los asaltos a los almacenes de comestibles.

Mañana volverá a reunirse para estudiar los presupuestos. El ministro de Instrucción Pública, señor Pareja Yébenes, dijo que tiene casi completo el proyecto de ley destinado a resolver el problema de los desórdenes estudiantiles en las universidades.

### El ministro espera resolver la huelga

MADRID, febrero 16. (AP).—Esta tarde ha declarado el ministro del Trabajo que probablemente se solucionará la huelga de construcción muy en breve, pues tanto los obreros como los patronos se aproximan a un acuerdo mediante el arbitraje del gobierno.

### Contrabandista detenido

BARCELONA, febrero 16. (AP).—Ha sido detenido bajo la acusación de entrar drogas heroicas de

## Arce y Rivera en gran forma para sus peleas en el C. Sports Arena

Heriberto Arce, el formidable "heavyweight" puertorriqueño que tanto se distinguió el martes pasado en Filadelfia en un furioso combate a diez asaltos con Red Barry, se encuentra en inmejorable forma para su pelea con el italiano Di Stefano en el Central Sports Arena el lunes próximo por la noche.

Di Stefano tendrá que demostrar progresos insospechados para poder contener a Heriberto. El italiano, sin embargo, viene ganando muy buenos combates en los "rings" de la Guardia Nacional y seguramente le dará una gran batalla a Heriberto.

También se han entrenado muy bien Pete Rivera y Connie Joseño, el polaco "aplantado" en Puerto Rico, quienes pelean con Billy Drake y Walter "Mule" Brown, respectivamente.

## Un muchacho salva la tienda de su patrón

CHICAGO, febrero 16. (AP).—Jimmy Gallagher, de 14 años y estudiante del sexto grado de la escuela primaria se ha visto hoy frente a dos terroristas y evitó que éstos volaran el establecimiento de su patrón.

Se hallaba el chico en la tienda, que es una lechería, esta mañana temprano, cuando dos extraños rompieron una de las ventanas, arrojando al interior una bomba de dinamita con la mecha encendida.

Jimmy, con perfecta tranquilidad, asió la máquina infernal y la tiró a la calle. Cayó el petardo debajo de un automóvil, que quedó destruido al reventar la bomba.

Frente al lugar de la explosión está el hospital de Grant y el estruendo despertó a los enfermos.

Jimmy no le da gran importancia al asunto, contentándose con decir que creyó preferible arrojar el "paquete" a la calle.

## Los socialistas de Austria ordenan ataque directo contra la Heimwehr

(Continuación de la primera página)

fuerzas que sitiaron el edificio Karl Marx, murió hoy de sus heridas.

El consejo de los socialistas ha dictado órdenes de atacar individualmente a los miembros de la Heimwehr comenzando una campaña de guerrillas y sabotaje.

La Heimwehr tomó parte muy activa en la supresión de los desórdenes, luchando hombre con hombre con el ejército y la policía y siempre ha sido fuerte apoyo del canciller Dollfuss.

La policía y el ejército, sin embargo, no figuran en la orden de los socialistas, que mas tarde dictó instrucciones más estrictas dirigiendo los ataques solamente contra la Heimwehr.

Asimismo, dictaron órdenes contra los servicios públicos y como medida de precaución la Heimwehr ha tomado a su cargo el departamento de bomberos y ha instalado miembros debidamente entrenados en el sistema de comunicaciones independiente del departamento de incendios, pues se dice que los socialistas hacían uso de él para sus propias comunicaciones.

Las sesiones de Viena que a principios de la semana fueron teatro de la sangrienta lucha, fueron de nuevo bombardeadas hoy por un aeroplano, pero no con granadas, sino con millares de circulares llevando un mensaje de paz y prometiendo días mejores.

"Por qué habéis luchado—se pregunta en ellas—. ¿Dónde están los líderes Otto Bauer y Julius Deutsch? En el momento de mayor peligro, vuestros líderes sin conciencia y sin la menor vergüenza, os han traicionado. Han huido al extranjero llevándose el dinero robado para poder vivir de ahora en adelante en odioso libertinaje. ¿Qué líder marxista, qué líder rojo arriesgó su vida con vosotros en las barricadas y murió como un héroe?"

"Abandonad la ensangrentada guerra de clases y uníos a la verdadera hermandad de la Heimwehr cooperando para levantar una nueva Austria."

## Schmeling embarca para Europa con el objeto de pelear con P. Uzcudun

A bordo del "Europa" salen esta noche con destino a Alemania, el ex campeón mundial del peso máximo Max Schmeling, su entrenador Max Machon y su apoderador, Joe Jacobs.

Declara Schmeling que de Alemania pasará a España, con el objeto de ultimar en Barcelona los arreglos para su anunciada batalla allí con Paulino Uzcudun el 8 de abril próximo, a quince asaltos.

El teutón no va desanimado por su derrota a manos de Hammas, declarando que comprende que su baja forma se debe al largo periodo de inactividad, y que de ahora en adelante se propone mantenerse atareado para recuperar sus facultades de otros tiempos.

## SECCION DE RADIO

### Sintonizaciones preferentes hoy

CONCIERTO SEMICLASICO 10.15 a 10.45 A. M.—WJZ Por conjunto de cuerdas.

CONJUNTO DE CONCIERTO 11.00 A. M. a 12.00 M.—WABC Los números a ejecutar son:

La Primavera Viraldi-Molinari  
Antico Suite Resnais  
Italia (Rhapsody) Casella  
The Pleasure Griffes  
March Militar Deems Taylor  
Virginia Reel Schelling

NEW YORK CIVIC ORQ. 11.00 A. M. a 12.00 M.—WNVC

IDILIO ESPAÑOL 11.15 a 11.45 A. M.—WJZ Composiciones hispanas bajo la dirección de Walter Blaufuss.

PROGRAMA DE ESPAÑA 1.00 a 3.00 P. M.—EAQ Esta audición está dedicada a las Islas Canarias, Guinea española y continente europeo y consta de:

Pasodoble español  
Folklore de Mallorca  
Suite  
Los signados del Volga  
Orquí Tchernieva  
Marcha Militar  
Las de Villadiego  
Canción de Rosalía  
Jotas

Andrea Chénier  
El divino cello  
Taramella y "Vito"  
Atiridos Aires  
La Culebra  
De Mi Tierra (Jota)  
Conferencia  
Música trivial

OPERA "FAUSTO" 1.45 a 5.15 P. M.—WEAF y WJZ

Esta ópera de Gounod será difundida desde el escenario del Metropolitan de la Opera, en la que participan destacados artistas y la orquesta bajo la dirección del maestro Hasselmanns.

N. Y. CIVIC ORCHESTRA 3.00 a 4.30 P. M.—WNVC

CONCIERTO DE ESPAÑA 5.30 a 7.00 P. M.—EAQ

Ensemble español  
"Torna a Sorrento"  
Vals español  
Los Calabreses  
El juramento  
Canción del radio  
Música de Granada  
Isa canaria  
Triste fado  
Vira de Coimbra  
La Hija del Carcelero  
Toda al revés (couplet)  
Fechale guindas y En Hoyos de Monterrey  
Música trivial

F. DEL CAMPO Y FLORES 5.45 a 6.00 P. M.—WABC El programa de hoy es:

Let's Fall in Love  
You Have Taken My Heart  
After Shadow

LOS CAPORALES 6.00 a 6.24 P. M.—WLWL Trini Varola cantará dos selecciones en este programa a cargo del popular tenor José Alvarez y del guitarrista E. Vázquez.

Dónde está, corazón  
Capullo de aleli  
Las Golondrinas  
Palmeras  
Silencio

ORQUESTA XAVIER CUGAT 6.03 a 6.30 P. M.—WEAF Actúa de solista el tenor Juan Arvizu.

"DON QUIJOTE" 7.15 a 7.30 P. M.—WJZ En forma dramática.

SINFONICA MINIATURA 7.30 a 8.30 P. M.—WOR La dirige Philip James.

SINFONICA DE BOSTON 8.15 a 10.00 P. M.—WEAF

ORQUESTA DE FILADELFIA 9.00 a 9.15 P. M.—WABC Sinfonía fantástica, de Berlioz.

DON ALVARO 9.15 a 9.30 P. M.—WBNX Programa semi-hispano.

CONJUNTO "EL TROADOR" 12.00 P. M. a 12.15 A. M.—WEVD Reanuda sus audiciones por esta emisora este cabaret hispano a cargo de la orquesta Escarpenter y solistas del mismo. De maestro de ceremonias actúa el señor Rolán y para hoy figuran:

El Relicario Orquesta  
Mujer Orquesta  
La mondanera Orquesta  
Karabali Orquesta

Tendencias de la Moda (Continuación de la quinta página)

Hay, en esta moda mañanera una nueva tendencia, que hemos de señalar, y que consiste en la combinación de tejidos dispares para la confección de un mismo vestido o conjunto. Así, por ejemplo, un abrigo tres cuartas de grueso paño pardo, o de angora macrón, se combina con un vestido de lana escocesa, de colores gris, azul y marrón. En otras opciones de esta clase, la chaqueta corta es de paño verde y se aplica sobre un vestido de lana gris, ligeramente estrado de verde. Estos contrastes que acabamos de citar son de los más discretos; pero los hay verdaderamente detonantes, como son los del azul y el violeta, el negro y el amarillo, el verde y el rojo.

Otro detalle original que se observa en este sector de la moda es el siguiente: la falda es bastante más corta que en la temporada anterior, en tanto que, por el contrario, el cuerpo de los vestidos se alarga al llevarse el tallo muy bajo.

Los micrófonos de este tipo se usan hoy en día extensivamente en preferencia a cualquier otro porque responden con gran uniformidad a un margen más amplio de frecuencias.

El señor Jorge Arévalo responderá por correo a toda pregunta que se le haga en relación con cualquier deficiencia funcional de un "Radio" o sobre cualquier asunto radiotelefónico de índole técnica. Diríjase la correspondencia a este diario, incluyendo un sello postal de 2 centavos para el sobre de respuesta.

OTRO DETALLE ORIGINAL que se observa en este sector de la moda es el siguiente: la falda es bastante más corta que en la temporada anterior, en tanto que, por el contrario, el cuerpo de los vestidos se alarga al llevarse el tallo muy bajo.

OTRO DETALLE ORIGINAL que se observa en este sector de la moda es el siguiente: la falda es bastante más corta que en la temporada anterior, en tanto que, por el contrario, el cuerpo de los vestidos se alarga al llevarse el tallo muy bajo.

OTRO DETALLE ORIGINAL que se observa en este sector de la moda es el siguiente: la falda es bastante más corta que en la temporada anterior, en tanto que, por el contrario, el cuerpo de los vestidos se alarga al llevarse el tallo muy bajo.

OTRO DETALLE ORIGINAL que se observa en este sector de la moda es el siguiente: la falda es bastante más corta que en la temporada anterior, en tanto que, por el contrario, el cuerpo de los vestidos se alarga al llevarse el tallo muy bajo.

OTRO DETALLE ORIGINAL que se observa en este sector de la moda es el siguiente: la falda es bastante más corta que en la temporada anterior, en tanto que, por el contrario, el cuerpo de los vestidos se alarga al llevarse el tallo muy bajo.

OTRO DETALLE ORIGINAL que se observa en este sector de la moda es el siguiente: la falda es bastante más corta que en la temporada anterior, en tanto que, por el contrario, el cuerpo de los vestidos se alarga al llevarse el tallo muy bajo.

OTRO DETALLE ORIGINAL que se observa en este sector de la moda es el siguiente: la falda es bastante más corta que en la temporada anterior, en tanto que, por el contrario, el cuerpo de los vestidos se alarga al llevarse el tallo muy bajo.

OTRO DETALLE ORIGINAL que se observa en este sector de la moda es el siguiente: la falda es bastante más corta que en la temporada anterior, en tanto que, por el contrario, el cuerpo de los vestidos se alarga al llevarse el tallo muy bajo.

OTRO DETALLE ORIGINAL que se observa en este sector de la moda es el siguiente: la falda es bastante más corta que en la temporada anterior, en tanto que, por el contrario, el cuerpo de los vestidos se alarga al llevarse el tallo muy bajo.

OTRO DETALLE ORIGINAL que se observa en este sector de la moda es el siguiente: la falda es bastante más corta que en la temporada anterior, en tanto que, por el contrario, el cuerpo de los vestidos se alarga al llevarse el tallo muy bajo.

OTRO DETALLE ORIGINAL que se observa en este sector de la moda es el siguiente: la falda es bastante más corta que en la temporada anterior, en tanto que, por el contrario, el cuerpo de los vestidos se alarga al llevarse el tallo muy bajo.

OTRO DETALLE ORIGINAL que se observa en este sector de la moda es el siguiente: la falda es bastante más corta que en la temporada anterior, en tanto que, por el contrario, el cuerpo de los vestidos se alarga al llevarse el tallo muy bajo.

OTRO DETALLE ORIGINAL que se observa en este sector de la moda es el siguiente: la falda es bastante más corta que en la temporada anterior, en tanto que, por el contrario, el cuerpo de los vestidos se alarga al llevarse el tallo muy bajo.

## PROGRAMAS DE INTERES ANUNCIADOS PARA PASA-DO MAÑANA LUNES

3.15 p. m.—El Patio, WINS  
4.00 p. m.—Concierto Municipal, WNYC  
4.30 p. m.—Audición de Buenos Aires, WABC  
4.45 p. m.—Chago, Rodríguez, WOV  
6.03 p. m.—Orquesta Xavier Cugat, WEAF  
9.00 p. m.—Orquesta de Filadelfia, WABC  
9.30 p. m.—Momentos melódicos, WJZ  
10.00 p. m.—Carlos Gardel, WJZ  
11.00 p. m.—Orquesta Cubana, WBNX  
11.30 p. m.—Concierto Saint-Saens, WHN

Seleciones para mañana domin

BORICUA Y SU GRUPO 9.00 a 9.30 A. M. (1400 K. 2) programa, dirigido por manos López.

Trinidad Flor  
Divina Angela  
Soy Retozón  
Enmascarada  
En Vuelco  
La Camá Vieja  
Cubana

MARIMBA TIPICA GARCIA 9.03 a 9.30 A. M. Programa hispano.

"LA VOZ DE LATINO AMERICA" 10.45 a 11.00 A. M. El profesor de la Universidad de Columbia, Mr. David E. trata de la "Tendencia presente en Hispano América"

CONCIERTO DEL CAPITAN 11.15 A. M. a 12.15 P. M.

TITO GUIZAR 12.30 a 12.45 P. M. Acompañado por el conjunto, el celebrado cantante dispuesto para mañana:

Caricia (canc



Por el Capitán Roscoe Fawcett

# Sociedades Hispanas

## BERGONDO Y SADA Y SUS CONTORNOS DAN HOY UN BAILE DE MASCARAS EN EL WEBSTER MANOR

Un gran éxito social promete ser el baile de máscaras que se llevará a efecto esta noche por los entusiastas asociados que integran las sociedades culturales Bergondo y sus Contornos, en el gran salón Webster Manor, el que, dando comienzo a las 8:30 se prolongará hasta la madrugada.

Pocas veces se ha observado tanto entusiasmo entre los diversos elementos de nuestras colonias, especialmente en los de la española como el que existe para asistir a este baile de carnaval. La comisión organizadora ha recibido noticias de un gran número de parejas, individuales y niños que se prepararán para competir en el concurso de disfraces, para el cual se han destinado seis magníficos premios que designará un competente jurado, así:

Primer premio, para la pareja más típica; 2o. para la pareja más original; 3o. y 4o. para máscaras individuales, y 5o. y 6o. para las máscaras infantiles. La gran mayoría de las personas asistirán como es natural, en traje corriente y participarán en las batallas de confeti, serpentinas y demás actos propios del Carnaval.

El Comité de Damas y las Comisiones de Fiestas se muestran satisfechas de la favorable acogida que han tenido las invitaciones repartidas entre el elemento juvenil de nuestras colonias, y promete un lucido y alegre festival carnavalesco "estilo de tierra".

Los magníficos orquestas han sido contratadas para que el baile sea continuo; una tendrá a su cargo el repertorio español de pasodobles, tangos, danzones, rumbas, etc., y la otra lo más moderno de "jazz", para no dar punto de reposo a los danzantes.

En Manhattan se efectuará hoy por la noche, a las 9, una reunión muy importante en el local social, para el cual han sido invitados los miembros. Habrá música, recitaciones y baile.

Mañana domingo, a las 8:30, se verificará el acto cultural del Grupo Ingenio M. de Hostos. Es la tercera y última conferencia del intelectual colombiano Dimitri Ivanovitch, que tan bien comentadas han sido sus anteriores disquisiciones.

HOY CELEBRA EL THALIA S. CLUB, BAILE DE MASCARAS. La Sección de Fiestas dejó terminados los preparativos para la celebración esta noche del primer baile de máscaras de la temporada.

Como siempre abundarán los confetis, pitos y demás utensilios propios de la ocasión. Un premio para damas y otro para caballeros serán otorgados a los trajes más originales, los cuales serán seleccionados por un jurado.

El conjunto musical del Club amenizará el baile con lo mejor y más moderno de su repertorio.

Para mañana, de las 8 de la noche en adelante, se prepara un gran baile de carácter social, por el conjunto del Club.

Para estas fiestas se espera que los socios asistan, acompañados de sus familiares y amigos.

EL CLUB PUERTO RICO DA DOS VELADAS-BAILE. Otra velada-baile prepara este Club para esta noche, y matinee danzante anterior, el Comité de recreación y festejos, asistido hábilmente por su comité de damas, señoras Magdalena Rodríguez, Aida Alfaro, Aurea González, Juana Rodríguez, Eugenia Oquendo, Provi Morales, Cecilia Cajas, Angela Díaz, Ana Veiga, Susana Juliá y Georgina Vargas, han invitado a los socios y simpatizantes, y a juzgar por el entusiasmo que reina, su éxito está asegurado. Amenizará estos actos una excelente orquesta.

BAILE Y SESION DEL CLUB ECO DE COLOMBIA. Esta asociación dará un baile hoy sábado principiendo a las 8:30 y amenizando el acto una conocida orquesta.

Mañana se llevará a cabo una sesión a las 3 P. M., la cual promete estar concurrida.

EL CLUB INTERNACIONAL SOCIAL DA BAILE. Este club dará hoy un baile en su amplio y nuevo local, el cual dará principio a las ocho y treinta.

Una excelente orquesta ha sido contratada para amenizar el baile, el cual promete quedar muy divertido.

LOGIA HISPANA DE N. Y. DE LA SOCIEDAD TEOSOFICA. Derivó una magnífica velada literario-musical en conmemoración del Día de Adyar, en su local social, esta noche, a las 8:30 P. M.

Se halla en circulación el programa para este certamen, en el cual tomarán parte conocidos artistas y cultivadores de las bellas letras.

El entusiasmo que se nota hace augurar que la velada será un éxito completo.

UNA VELADA-BAILE DE LA JUNTA NACIONALISTA. Se ha preparado un selecto programa por el comité recreativo para la Velada-Baile que se celebrará en la Junta, mañana a las tres.

El movimiento libertador puertorriqueño continúa cada día con más perseverancia su lucha por la conquista de la soberanía del pueblo de Puerto Rico, y estas fiestas, no solamente se dan con el propósito de pasar un momento de alegría, sino que su objeto esencial es orientar a los puertorriqueños en los principios e ideales del Partido Nacionalista, que

# ASTROLOGIA

Por DIANA

Tercera Decada de Acurio

Muchos no se dan cuenta del delicado tema y moroso que es la Astrología de una lectura individual, pues diciendo individual se deduce que es dedicada y útil solamente a la persona que la haya solicitado y está a su vez comprendiendo que es hecha especialmente, requiere tiempo y minuciosidad. Los nacidos en esta década de "Acurio" regida por la Luna están predispuestos a hacer largos viajes; algunos tendrán la vista "débil"; por lo general producen individuos inclinados a la melancolía, a la vida nocturna, a las rarezas, a los gustos fantásticos. Las décadas frecuentemente determinan más o menos la clave de la naturaleza de las personas.

De nueve a diez de la mañana tenemos magnífica influencia en lo que respecta a relaciones, con los demás, indica ganancia y beneficios en general, luego, hasta acabar el día, procurar no desarrollar ni iniciar asuntos de importancia. Mañana, influencia que hará el día agradable.

A los Acurios les es dado el poder de hacerse prominentes tanto en el mundo de negocios como en el campo de literatura, casi se puede decir que en ellos depende el éxito que quieran obtener.

Previsiones, deben procurar asociarse con gentes de gran desarrollo ejecutivo.

Interesantes folletos de cada uno de los signos del Zodiaco por DIANA, única Astrologa autorizada en el idioma español en N. Y., pueden obtenerse mandando fecha y nombre al departamento de DIANA, P. O. Box 224, Grand Central Annex, N. Y. C. (Sección de Comercio). Favor escribir su dirección claramente.

tiene como finalidad la inmediata y absoluta independencia de Puerto Rico.

EL CHILEAN SOCIAL AND SPORTING CLUB SE REUNE. Mañana tendrá reunión el Comité de Damas con el objeto de organizarse y elegir el directorio. Todos los miembros de esta Sociedad demostrarán gran entusiasmo por el baile que se celebrará el día 24 en el Roerich Hall.

LA LEGION AMERICANA TIENE UN BAILE HOY. El comité de festejos ha acordado celebrar un baile social esta noche en el local de la Legión, al que coopera el Comité de Damas.

Se ofrecerán varios entretenimientos y también será adjudicado un radio a la persona que resulte ganadora. El Comité ha organizado la velada, atendiendo las solicitudes que se le han hecho por socios y amistades que asisten a estos actos.

DOS VELADAS DE LA CASA DE PTO. RICO EN AMERICA. Un baile a beneficio de un asociado será verificado esta noche en el local de esta agrupación, que empezará a las 8:30. Dado el carácter del baile y las simpatías, con que cuenta el beneficiado, se espera concurra lucido público.

Mañana a las seis y media principiará la velada literario-musical, a la cual han prometido asistir las personas que lo hicieron la pasada velada, entre otras.

INAUGURA SU SALON SOCIAL EL CLUB LAS AMERICAS HOY. Un selecto y numeroso grupo de la juventud social de nuestras colonias acudirá esta noche a la inauguración del local social que este club acaba de adquirir en el 561 Oeste de la calle 152, en cuya sección de Washington Heights desarrollará sus actividades recreativas-sociales.

Para el acto ha contratado una magnífica orquesta y el comité, encabezado por el Sr. Frank Reisch Jr., atenderá con característica fineza a los socios e invitados que, si se juzga por el número de billetes solicitados, llenarán el amplio y cómodo salón seleccionado. Principiará a las 8:30 y durará hasta la madrugada.

EL ALIANZA PERU F. C. TIENE UN BAILE ESTA NOCHE. Esta agrupación deportiva celebra un baile esta noche, (Sigue en la octava página)

LICENSE NOTICES  
Beer - Wine - Liquor

NOTICE is hereby given that License No. 12-274 has been issued to the undersigned to sell liquor at retail in accordance with section 122A of the Alcoholic Beverage Control Law at 1225 St. City and County of New York, for on premises consumption. HORRER RESTAURANT CO., INC., 73 W. 42 St., N. Y. C.

NOTICE is hereby given that License No. 12-274 has been issued to the undersigned to sell liquor at retail in accordance with section 122A of the Alcoholic Beverage Control Law at 1225 St. City and County of New York, for on premises consumption. HORRER RESTAURANT CO., INC., 73 W. 42 St., N. Y. C.

NOTICE is hereby given that License No. 12-274 has been issued to the undersigned to sell liquor at retail in accordance with section 122A of the Alcoholic Beverage Control Law at 1225 St. City and County of New York, for on premises consumption. HORRER RESTAURANT CO., INC., 73 W. 42 St., N. Y. C.

NOTICE is hereby given that License No. 12-274 has been issued to the undersigned to sell liquor at retail in accordance with section 122A of the Alcoholic Beverage Control Law at 1225 St. City and County of New York, for on premises consumption. HORRER RESTAURANT CO., INC., 73 W. 42 St., N. Y. C.

NOTICE is hereby given that License No. 12-274 has been issued to the undersigned to sell liquor at retail in accordance with section 122A of the Alcoholic Beverage Control Law at 1225 St. City and County of New York, for on premises consumption. HORRER RESTAURANT CO., INC., 73 W. 42 St., N. Y. C.

NOTICE is hereby given that License No. 12-274 has been issued to the undersigned to sell liquor at retail in accordance with section 122A of the Alcoholic Beverage Control Law at 1225 St. City and County of New York, for on premises consumption. HORRER RESTAURANT CO., INC., 73 W. 42 St., N. Y. C.

NOTICE is hereby given that License No. 12-274 has been issued to the undersigned to sell liquor at retail in accordance with section 122A of the Alcoholic Beverage Control Law at 1225 St. City and County of New York, for on premises consumption. HORRER RESTAURANT CO., INC., 73 W. 42 St., N. Y. C.

## WILLIAM HARRIGAN

mandó el regimiento de infantería 307 que rescató al famoso batallón perdido durante la batalla de Argonne en la guerra mundial.

usa las uñas de su dedo pequeño y del que lleva la sortija mucho más largas que las de los otros dedos.

Verdaderas bolas de nieve se usan para la escena de "As The Earth Trembles". Una máquina de cortar hielos produce suficiente. De 100 libras de hielo se hacen 200 bolas de nieve.

Copyright, 1934, by The Bell Broadcast, Inc.

Marlene Dietrich

Copyright, 1934, by The Bell Broadcast, Inc.

Nuevas licencias para la venta de licores

Lista de licencias para el expendio de licores y vinos en hoteles, restaurantes y farmacias expedidas por el "New York State Alcoholic Beverage Control Board" y recibidas ayer por los establecimientos solicitantes:

NUEVA YORK  
Licor de Restaurant  
Núm. NOMBRE DOMICILIO  
RL-2778 Louis Lacombe 103 North Moore St.  
2779 George Kohn 211 W. 57th St.  
2780 Wilson O'Connor 140 W. 57th St.  
2781 Wilson O'Connor 140 W. 57th St.  
2782 Mangel Rana 75 Lenox Ave.  
2783 Wilson O'Connor 140 W. 57th St.  
2784 John N. Baskin 150 Columbus Ave.  
2785 Frank J. Baskin 150 Columbus Ave.  
2786 Martin Pope 1588 Second Ave.  
2787 Martin Pope 1588 Second Ave.  
2788 Martin Pope 1588 Second Ave.  
2789 Martin Pope 1588 Second Ave.  
2790 Martin Pope 1588 Second Ave.  
2791 Martin Pope 1588 Second Ave.  
2792 Martin Pope 1588 Second Ave.  
2793 Martin Pope 1588 Second Ave.  
2794 Martin Pope 1588 Second Ave.  
2795 Martin Pope 1588 Second Ave.  
2796 Martin Pope 1588 Second Ave.  
2797 Martin Pope 1588 Second Ave.  
2798 Martin Pope 1588 Second Ave.  
2799 Martin Pope 1588 Second Ave.  
2800 Martin Pope 1588 Second Ave.

Patentes  
Inventores desarrollados, patentados. En-  
vía dibujos y descripciones. Precios  
gratuitos. Ing. Consultante 1234 Broadway  
N. Y. C.

Relojerías y joyerías  
TODA clase de composiciones garantizadas.  
Oportunidad de comprar relojes y joyas.  
José Simoes, 118 Christopher St.

VENTAS  
Artículos para fotografías  
WILLOUGHBY, 110 W. 32 St. frente  
a la estación de ferrocarril. Precios  
necesarios para los visitantes de N. Y.

Baúles  
BAULES segunda mano, \$1 a \$10; muebles  
de cuero, alfombras y todos los accesorios  
necesarios para los visitantes de N. Y.  
Lodge, 59 E. 59 St., cerca Madison Ave.

Máquinas de coser  
"SINGER", nuevas, usadas, precios bajos.  
especialistas esta semana. Cambiamos  
máquinas. 1674-2nd Ave. (68-87 St.)

Muebles  
Muebles no reclamados  
Juegos dormitorio, sala, "davenport", 215  
Camas, tocadores, muebles cocina, 59.  
Muebles, alfombras, Ponga precio.  
Abandonados. Precios bajos. Entradas gratis.  
ST. 179 East 124 St.

Negocios oportunos  
POR TENER que aumentare vendes  
restaurantes. Buena ubicación. Clientes  
americanos. Paga 50 W. 116 St. Apt. 33.  
SE VENDE por viejo, buena ganancia.  
de primera clase. Negocio garantizado.  
Barrio Hispano, 28 East 116 St.

Tostadores de Café  
HUSTLE COFFEE ROASTING CO.  
Venta por mayor y detallado. 1218-5th St.  
Al lado teatro Varieties. Univ. 4-1334.  
CALLE 1218-5th St. Univ. 4-1334.  
DEL VINO COFFEE, CAFE & TEA  
Productos de Cuba. Venta por mayor y detallado.  
Fono. 2424 Broadway, N. Y. Apt. 2-115.  
CALLE 1218-5th St. Univ. 4-1334.

Trajes  
TRAJES, ABRIGOS Y GABARDINAS  
para caballeros. Trajes para niños.  
24 W. 112 St. Monument 2-1233.

Varios  
BARBERIAS.—Muebles nuevos y usados,  
cortados y pluma, mudanzas. D. Simon.  
Verbo, 235 East 107 St. LEHMAN 4-1334.

Canal 6-1200  
Este teléfono le comunicará con  
nuestros empleados del Departamento  
de Anuncios y su mensaje  
sido publicado en la Sección de  
Clasificados de LA PRENSA se  
extenderá al gran número de  
lectores de este diario, aquí y  
en el extranjero.

Escuela comercial  
Castman-School  
38 West 123rd St.  
Inglés para Hispanoamericanos.  
Contabilidad, Cursos Secretarías,  
Tecnología, Inglés, Matemáticas,  
Géografía, Historia, Física, Química,  
Ciencias, Artes, Idiomas, etc.  
Inscripciones gratuitas. Inscríbase  
antes de la apertura de la escuela.  
123rd St. N. Y. C.

## INTIMIDADES DEL CINE

MEJICANA culta, respetable, desea trabajo por horas. Mañana Gómez, 319 East 102 St. Apt. 13.

SIRVENIA culta, respetable, desea trabajo por horas. Mañana Gómez, 319 East 102 St. Apt. 13.

SIRVENIA culta, respetable, desea trabajo por horas. Mañana Gómez, 319 East 102 St. Apt. 13.

SIRVENIA culta, respetable, desea trabajo por horas. Mañana Gómez, 319 East 102 St. Apt. 13.

SIRVENIA culta, respetable, desea trabajo por horas. Mañana Gómez, 319 East 102 St. Apt. 13.

SIRVENIA culta, respetable, desea trabajo por horas. Mañana Gómez, 319 East 102 St. Apt. 13.

SIRVENIA culta, respetable, desea trabajo por horas. Mañana Gómez, 319 East 102 St. Apt. 13.

SIRVENIA culta, respetable, desea trabajo por horas. Mañana Gómez, 319 East 102 St. Apt. 13.

SIRVENIA culta, respetable, desea trabajo por horas. Mañana Gómez, 319 East 102 St. Apt. 13.

SIRVENIA culta, respetable, desea trabajo por horas. Mañana Gómez, 319 East 102 St. Apt. 13.

SIRVENIA culta, respetable, desea trabajo por horas. Mañana Gómez, 319 East 102 St. Apt. 13.

SIRVENIA culta, respetable, desea trabajo por horas. Mañana Gómez, 319 East 102 St. Apt. 13.

SIRVENIA culta, respetable, desea trabajo por horas. Mañana Gómez, 319 East 102 St. Apt. 13.

SIRVENIA culta, respetable, desea trabajo por horas. Mañana Gómez, 319 East 102 St. Apt. 13.

SIRVENIA culta, respetable, desea trabajo por horas. Mañana Gómez, 319 East 102 St. Apt. 13.

SIRVENIA culta, respetable, desea trabajo por horas. Mañana Gómez, 319 East 102 St. Apt. 13.

SIRVENIA culta, respetable, desea trabajo por horas. Mañana Gómez, 319 East 102 St. Apt. 13.

SIRVENIA culta, respetable, desea trabajo por horas. Mañana Gómez, 319 East 102 St. Apt. 13.

SIRVENIA culta, respetable, desea trabajo por horas. Mañana Gómez, 319 East 102 St. Apt. 13.

SIRVENIA culta, respetable, desea trabajo por horas. Mañana Gómez, 319 East 102 St. Apt. 13.

SIRVENIA culta, respetable, desea trabajo por horas. Mañana Gómez, 319 East 102 St. Apt. 13.

SIRVENIA culta, respetable, desea trabajo por horas. Mañana Gómez, 319 East 102 St. Apt. 13.

SIRVENIA culta, respetable, desea trabajo por horas. Mañana Gómez, 319 East 102 St. Apt. 13.

SIRVENIA culta, respetable, desea trabajo por horas. Mañana Gómez, 319 East 102 St. Apt. 13.

## COLOCACIONES

Demanda — Mujeres

MEJICANA culta, respetable, desea trabajo por horas. Mañana Gómez, 319 East 102 St. Apt. 13.

SIRVENIA culta, respetable, desea trabajo por horas. Mañana Gómez, 319 East 102 St. Apt. 13.

SIRVENIA culta, respetable, desea trabajo por horas. Mañana Gómez, 319 East 102 St. Apt. 13.

SIRVENIA culta, respetable, desea trabajo por horas. Mañana Gómez, 319 East 102 St. Apt. 13.

SIRVENIA culta, respetable, desea trabajo por horas. Mañana Gómez, 319 East 102 St. Apt. 13.

SIRVENIA culta, respetable, desea trabajo por horas. Mañana Gómez, 319 East 102 St. Apt. 13.

SIRVENIA culta, respetable, desea trabajo por horas. Mañana Gómez, 319 East 102 St. Apt. 13.

SIRVENIA culta, respetable, desea trabajo por horas. Mañana Gómez, 319 East 102 St. Apt. 13.

SIRVENIA culta, respetable, desea trabajo por horas. Mañana Gómez, 319 East 102 St. Apt. 13.

SIRVENIA culta, respetable, desea trabajo por horas. Mañana Gómez, 319 East 102 St. Apt. 13.

SIRVENIA culta, respetable, desea trabajo por horas. Mañana Gómez, 319 East 102 St. Apt. 13.

SIRVENIA culta, respetable, desea trabajo por horas. Mañana Gómez, 319 East 102 St. Apt. 13.

SIRVENIA culta, respetable, desea trabajo por horas. Mañana Gómez, 319 East 102 St. Apt. 13.

SIRVENIA culta, respetable, desea trabajo por horas. Mañana Gómez, 319 East 102 St. Apt. 13.

SIRVENIA culta, respetable, desea trabajo por horas. Mañana Gómez, 319 East 102 St. Apt. 13.

SIRVENIA culta, respetable, desea trabajo por horas. Mañana Gómez, 319 East 102 St. Apt. 13.

SIRVENIA culta, respetable, desea trabajo por horas. Mañana Gómez, 319 East 102 St. Apt. 13.

SIRVENIA culta, respetable, desea trabajo por horas. Mañana Gómez, 319 East 102 St. Apt. 13.

SIRVENIA culta, respetable, desea trabajo por horas. Mañana Gómez, 319 East 102 St. Apt. 13.

SIRVENIA culta, respetable, desea trabajo por horas. Mañana Gómez, 319 East 102 St. Apt. 13.

SIRVENIA culta, respetable, desea trabajo por horas. Mañana Gómez, 319 East 102 St. Apt. 13.

SIRVENIA culta, respetable, desea trabajo por horas. Mañana Gómez, 319 East 102 St. Apt. 13.

SIRVENIA culta, respetable, desea trabajo por horas. Mañana Gómez, 319 East 102 St. Apt. 13.

## COLOCACIONES

Demanda — Mujeres

MEJICANA culta, respetable, desea trabajo por horas. Mañana Gómez, 319 East 102 St. Apt. 13.

SIRVENIA culta, respetable, desea trabajo por horas. Mañana Gómez, 319 East 102 St. Apt. 13.

SIRVENIA culta, respetable, desea trabajo por horas. Mañana Gómez, 319 East 102 St. Apt. 13.

SIRVENIA culta, respetable, desea trabajo por horas. Mañana Gómez, 319 East 102 St. Apt. 13.

SIRVENIA culta, respetable, desea trabajo por horas. Mañana Gómez, 319 East 102 St. Apt. 13.

SIRVENIA culta, respetable, desea trabajo por horas. Mañana Gómez, 319 East 102 St. Apt. 13.

SIRVENIA culta, respetable, desea trabajo por horas. Mañana Gómez, 319 East 102 St. Apt. 13.

SIRVENIA culta, respetable, desea trabajo por horas. Mañana Gómez, 319 East 102 St. Apt. 13.

SIRVENIA culta, respetable, desea trabajo por horas. Mañana Gómez, 319 East 102 St. Apt. 13.

SIRVENIA culta, respetable, desea trabajo por horas. Mañana Gómez, 319 East 102 St. Apt. 13.

SIRVENIA culta, respetable, desea trabajo por horas. Mañana Gómez, 319 East 102 St. Apt. 13.

SIRVENIA culta, respetable, desea trabajo por horas. Mañana Gómez, 319 East 102 St. Apt. 13.

SIRVENIA culta, respetable, desea trabajo por horas. Mañana Gómez, 319 East 102 St. Apt. 13.

SIRVENIA culta, respetable, desea trabajo por horas. Mañana Gómez, 319 East 102 St. Apt. 13.

SIRVENIA culta, respetable, desea trabajo por horas. Mañana Gómez, 319 East 102 St. Apt. 13.

SIRVENIA culta, respetable, desea trabajo por horas. Mañana Gómez, 319 East 102 St. Apt. 13.

SIRVENIA culta, respetable, desea trabajo por horas. Mañana Gómez, 319 East 102 St. Apt. 13.

SIRVENIA culta, respetable, desea trabajo por horas. Mañana Gómez, 319 East 102 St. Apt. 13.

SIRVENIA culta, respetable, desea trabajo por horas. Mañana Gómez, 319 East 102 St. Apt. 13.

SIRVENIA culta, respetable, desea trabajo por horas. Mañana Gómez, 319 East 102 St. Apt. 13.

SIRVENIA culta, respetable, desea trabajo por horas. Mañana Gómez, 319 East 102 St. Apt. 13.

SIRVENIA culta, respetable, desea trabajo por horas. Mañana Gómez, 319 East 102 St. Apt. 13.

SIRVENIA culta, respetable, desea trabajo por horas. Mañana Gómez, 319 East 102 St. Apt. 13.

## COLOCACIONES

Demanda — Mujeres

MEJICANA culta, respetable, desea trabajo por horas. Mañana Gómez, 319 East 102 St. Apt. 13.

SIRVENIA culta, respetable, desea trabajo por horas. Mañana Gómez, 319 East 102 St. Apt. 13.

SIRVENIA culta, respetable, desea trabajo por horas. Mañana Gómez, 319 East 102 St. Apt. 13.

SIRVENIA culta, respetable, desea trabajo por horas. Mañana Gómez, 319 East 102 St. Apt. 13.



